



# Vuelven a clases los estudiantes

## Recién ayer superaron conflicto

Los estudiantes se comprometieron a levantar hoy la huelga, después de haber llegado a una solución satisfactoria de sus demandas, con el Ministro de Educación, a.l. Mario Rolón Anaya.

### COALICION

Los jefes de los partidos Social Demócrata y Demócratas Libres, Willy Brandt y Walter Scheel respectivamente, se dan un apretón de manos después de haber acordado la coalición de ambas fuerzas políticas como base para formar el nuevo gobierno de Alemania Occidental. Brandt será el futuro canciller. Por su parte, Kurt George Kiesinger, actual canciller cuyo partido el Demócrata Cristiano ha sido derrotado, expresó que pasará a una oposición firme, después de 20 años (AP Wirephoto)

Ayer, los dirigentes de la Federación de Estudiantes de Secundaria (FES) se reunieron con el ministro Rolón a fin de acordar soluciones para el conflicto estudiantil.

Todos los planteamientos fueron solucionados satisfactoriamente y los dirigentes de la FES resolvieron suspender la huelga, que, por 20 días mantuvo interrumpidas las labores escolares en los establecimientos fiscales de enseñanza media.

Entre los principales acuerdos figuran la reposición del Servicio Pre-militar, el diploma de bachiller será otorgado por la Universidad; el Plan de Emergencia será completado con la construcción del colegio Franz Tamayo. (Ver información en la página 3).

## CRISIS DEL BAMIN SERA SOLUCIONADA

### Lo anunció Presidente Ovando

En el curso de este mes será solucionado en definitiva el problema económico del Banco Minero de Bolivia, cuya crisis se prolonga durante mucho tiempo.

El anuncio fue hecho por el Presidente del Gobierno Revolucionario, General Ovando Candia, luego de haber recibido la visita de dirigentes de la Confederación de Trabajadores Bancarios.

Dirigentes de esa organización hicieron otros planteamientos económicos y sociales al Jefe del Estado (Ver página 3).

# CONFIRMADO: GARRASTAZU MEDICI PRESIDE BRASIL ASUMIRA EN LA PROXIMA SEMANA

Bo de Janeiro, 7 (AFP). El general de 63 años, Emilio Garrastazu Medici, remplazará al mariscal Arthur Costa e Silva en la Presidencia de Brasil, se supo aquí hoy de fuente fidedigna.

oficialmente que el general Garrastazu fue "elegido por unanimidad por los jefes de las Fuerzas Armadas como candidato al remplazo del presidente Costa e Silva".

Según ese mismo comunicado, el general Garrastazu aceptó esa elección como una misión "que debía ser cumplida".

Se supo más tarde que el general Garrastazu fue recibido esta mañana a las 09:00 locales por el mariscal Costa e Silva, que sufre de parálisis parcial desde el 29 de mayo. Después de esta conversación se dio a conocer la aceptación del candidato por el Presidente.

Según fuente fidedigna, el Congreso será convocado esta semana a fin de que un voto suyo pueda asegurar la entrada en funciones del nuevo presidente en los primeros días de la semana próxima.

El nuevo presidente brasileño es considerado como un moderado, podría asumir sus altas funciones en los primeros días de la próxima semana. El mariscal Costa e Silva aceptó abandonar la Presidencia y ser remplazado por el general Garrastazu. Su aceptación ha sido conocida en el momento en que la Senadora de la Presidencia anunció

### REAPARECIO

Mao Tse Tung, jefe del Partido Comunista Chino, reapareció en el palco oficial de la plaza Tien An Men de Pekín, en ocasión de celebrarse el 20 aniversario de la fundación de la República Popular China, oportunidad en que le fue tomada esta foto.

La reaparición del líder chino desmintió por completo las versiones que insistentemente habían circulado sobre una grave enfermedad que aquejaba a Mao y que podría causar su muerte. (AP Wirephoto).



# hoy

DIARIO DE LA MAÑANA No. 272  
La Paz, miércoles 8 de octubre de 1969  
EDICION DE 24 PAGINAS PRECIO \$b. 0.50

## MILAN-ESTUDIANTES SE ENFRENTARAN HOY: PRIMERA GRAN FINAL

Inf. PAGINA 21

# BANCO NACIONAL DE BOLIVIA



## CAJA DE AHORROS 9% INTERES

Seguro de Vida contra accidentes para Cuentas Corrientes y Caja de Ahorro.—

## Profesionales apoyan a Prefecto

Un grupo de profesionales ha dirigido una carta de apoyo al nuevo Prefecto del Departamento, contenida en los siguientes términos:

La Paz, 6 de octubre de 1969

Señor Dr.  
Edgar Oblitas  
Prefecto del Departamento de La Paz,  
Presente.—

Señor Prefecto:

Con mucha extrañeza hemos leído en el matutino HOY un pronunciamiento de un llamado Comité de Defensa de Intereses de La Paz, mediante el cual objeta la designación hecha en su persona, como Prefecto del Departamento.

Al respecto señor Prefecto, los mencionados caballeros no pueden prejuzgar sobre las labores que usted desarrollará en provecho del Departamento de La Paz y seguramente están resentidos porque uno de los "Ilustres", tenía pretensiones prefecturales.

Usted como joven profesional, por su paso en el Ministerio de Gobierno, ha demostrado suficiente capacidad y dedicación al trabajo. En el esquema del Gobierno Revolucionario, se plantea cambio en las estructuras caducas, imperantes hasta ahora es las dependencias estatales, como una consecuencia inmediata y teniendo en cuenta sus dotes, es que estamos seguros que usted Dr. Oblitas, superará ampliamente el trabajo prefectural efectuado por sus antecesores. en este sentido respaldamos su designación, como agrupación de estudios, pues no sólo juntas vecinales fantasmas, autotitulados defensores y otros pueden emitir sus opiniones anticipadas e interesadas.

Deseándole amplio éxito en sus labores, saludamos al Sr. Prefecto del Departamento con nuestras mayores consideraciones.

Fdo. Dr. Adolfo Ustares Ferreyra  
Fdo. Dr. René Gutiérrez V.  
Fdo. Dr. José Leñaño M.  
Fdo. M. G. Murillo.-

## Corporación Minera de Bolivia

Se invita a los proveedores y representantes de las fábricas respectivas, a recoger los pliegos de especificaciones técnicas que, a continuación se detalla, de la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones 4to. piso Edificio Comibol en La Paz y las Agencias de Comibol en Oruro y Cochabamba, oficinas de Industria y Comercio de todas las capitales de departamento:

26220	Taladros eléctricos
26216	Ferromolibdeno
26213	Transformador
26238	Teléfonos a magneto
26205	Acido cítrico
26201	Reactivos para flotación
26200	Fluosilicato de Sodio
26180	Instrumentos eléctricos
25812	Acido oleico
26206	Mezcladora de arena
26192	Material para perforación
26194	Níquel en plancha
26204	Hojas para sierras mecánicas y carnicería
26222	Motor eléctrico
26223	Transformador de corriente
26225	Bombas de agua
26234	Herramientas mecánicas
26210	Bisagras y picaportes
26241	Teléfonos a magneto
26193	Llantas y cámaras
26195	Barras de acero
26211	Cobre electrolítico
26184	Sulfato de Zinc
26182	Colector Z-200
25889	Ferro-aleaciones para fundición
26185	Planchas perforadas

La Paz, 3 de Octubre de 1969.

GERENCIA DE ADQUISICIONES

## CONSEJO EDUCATIVO EXPLICA CAUSA DE PROBLEMA DOCENTE

### "Aplicaron mal Decreto de jerarquización"

Los encargados de aplicar el Decreto de Jerarquización Docente son los responsables de las rebajas en los haberes del magisterio, explicaron los técnicos del Consejo Supremo de Educación.

El Decreto de Jerarquización Docente, explicó Alfredo Aguirre, no

autoriza que se hagan disminuciones en los sueldos de los maestros "Todo lo contrario-añadió- en el caso de los maestros normalistas, y directores de establecimientos, supervisores y otras autoridades, tienen incrementos, pero, la Dirección Administrativa del Ministerio

no aplicó lo dispuesto". Aguirre, aclaró que, pese a que el incremento en el presupuesto de Educación fue este año mucho menor al de años anteriores, se hizo una racionalización, logrando distribuir más de 18 millones de pesos bolivianos.

El aumento en el Presupuesto de Educación este año, fue de cuatro millones 206 mil 500 pesos bolivianos, mientras que el incremento en el año 1968 fue de 19 millones 221 mil 600 pesos.

"El no aplicar estrictamente las disposiciones del Decreto de Jerarquización Docente, ocasionó las reacciones negativas de los maestros sobre la Jerarquización", dijo Aguirre.

## GRAN BRETAÑA RECONOCIO A OVANDO CANDIA

Londres, oct. 7 (AFP).- Gran Bretaña reconoció el régimen instituido a fines de septiembre de 1968 en Bolivia por el Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, General Alfredo Ovando Candia, anunciando hoy aquí una fuerte oficial británica.

El reconocimiento fue comunicado hace unos días por vía diplomática a las autoridades bolivianas, en respuesta a una comunicación de los nuevos dirigentes de La Paz.

## Orquesta Menezes

RITMO DE LA ALEGRÍA

CALLE YUNGAS 5M

TELEFONO 26270.

## NOVEDAD

TEATRO



TEATRO

Del mismo autor "NARCISO"  
Tres Generales de Raúl Salmón  
El paraíso del sargento QUINNOS  
de Rolando Barrientos

Librería Editorial  
**LOS AMIGOS DEL LIBRO**

Distribuidores exclusivos en Bolivia La Paz:  
Mercado 1307 -Ayacucho 205 Cochabamba

## Y. P. F. B.

### Licitación Pública Nº 44-69

## ADQUISICIONES

Se invita a todas las firmas importadoras a presentar propuestas para la provisión de CHAPAS DE ACERO para la fabricación de tambores, de acuerdo al Pliego de Condiciones y Especificaciones No. 44-69 que los interesados podrán retirar de la Sección Caja, 3er. Piso del Edificio de Y.P.F.B. en esta ciudad, previo pago de \$b. 20.—

Las propuestas indicando en el sobre el número de la Licitación se recibirán hasta el día Miércoles 29 de Octubre de 1969, a horas 18., en la Dirección de Adquisiciones y Almacenes, 4º piso del edificio de Y.P.F.B., en sobre cerrado, lacrado y con las formalidades legales.

La Paz, 25 de septiembre de 1969

LA GERENCIA GENERAL

## TALLERES GRAFICOS BOLIVIANOS

TALLERES CALLE CUBA 1852 - TELEFONO 23538

Ordenes de trabajo - Cotizaciones - Presupuestos  
en la Administración de ULTIMA HORA Tel. 26868

Se editan libros, Textos escolares. Folletos y memorias. Revistas.

Semanarios. Papelería impresa en general para oficinas y Bancos.

Y todos los trabajos concernientes al ramo.

# ESCOLARES RETORNARAN HOY A SUS LABORES HABITUALES

## Ayer fue solucionado su conflicto

La Federación de Estudiantes de la Universidad (FES), se comprometió a preparar la huelga hoy puesto que el Ministro de Educación satisfactoriamente todas sus demandas.

Desde el día de hoy deben normalizarse las labores escolares que, por haber estado interrumpidas, a que la FES decretó huelga indefinida exigiendo el cumplimiento de un pliego petitorio.

En una reunión que sostuvieron ayer los dirigentes de la FES con el Ministro de Educación a.i., Mario Anaya, se aunaron criterios que dejó a una solución satisfactoria.

ya que los estudiantes que exigieron intransigentemente la reposición de este servicio, sólo quieren "servir" dos meses como máximo. Por la FES, se comprometieron a levantar la huelga todos los de-

legados de colegios fiscales, encabezados por el dirigente estudiantil Hugo Saavedra.

Anteriormente, el otro grupo de la FES, también se comprometió a reanudar labores.

### La Caja de Seguro Social de Ferroviarios y Anexos a la Opinión Pública

En relación a las publicaciones de prensa referentes a la suspensión de algunos de los Vocales y Gerente General de la entidad, el Directorio hace conocer a la opinión pública, y en forma especial a sus afiliados, lo siguiente:

19.— Que en octubre del pasado año se inició ante la Corte Nacional de Trabajo un sumario informativo contra los señores Sergio Antonio Paz Torrico, José Sánchez de la Matta y Max Yugar Flores, habiéndose al presente dictado el auto en conclusiones que ha sido recurrido de nulidad ante la Excm. Corte Suprema de Justicia por los indicados señores.

29.— No estando ejecutoriado el referido auto, de acuerdo a normas procedimentales, tanto el Vocal de Activos como el Gerente General continúan en sus funciones mientras se resuelva el indicado recurso.

39.— Se hace constar que el señor Sergio Paz Torrico ha dejado de ocupar la Vocalía Estatal desde el mes de junio pasado.

La Paz, octubre de 1969

EL DIRECTORIO

### SATISFACCION PUBLICA

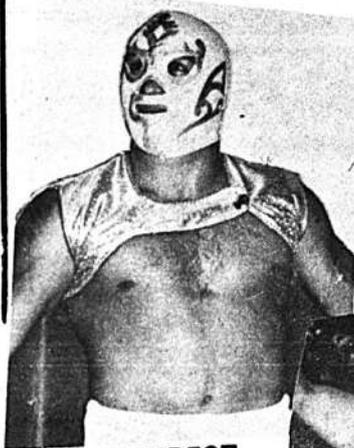
Por la presente me retracto de las expresiones vertidas en contra de la honorabilidad de la Sra. PASTORA PLATA DE ESCOBAR, las mismas que proferí en un momento de confusión y crisis nerviosa, por lo que abono la conducta honorable de dicha señora.

Susana Paredes de Escobar.

## LOS TIGRES DEL RING EN PERSONA

**HOY**  
Horas 21.00

Figuras Mexicanas de la Lucha Libre Internacional.



**THE TEMPEST**  
Campeón Mexicano

**HOY**



**GORI CASANOVA**  
Campeón Mundial



**MONSTRUO**  
Campeón Mexicano



**LEOPARDO**  
Campeón Rudo

**"COLISEO CERRADO"**

Miércoles 8 de Octubre  
hs. 21.00

**LOCALIDADES A LA VENTA HOY**  
en EVARISTO VALLE 215

### Servicio de Bar y Comedor

ASOCIACION DE PERIODISTAS DE LA PAZ

SEDE SOCIAL — COMERCIO 1048

Se comunica a los socios y amigos de la entidad, que el servicio de bar y comedor, atenderá con carácter privado de acuerdo al siguiente horario:

Días ordinarios de Hrs. 10 a 15 y de 18 a 23

Domingos de Hrs. 11 a 15

Los socios que requieran atención fuera de estas horas, se servirán solicitarla anticipadamente llamando al teléfono 23395.

Se reciben pensionistas a precios especiales.

### Y. P. F. B.

LICITACION No. 43/69 —

TERCERA CONVOCATORIA

## SEGUROS

Se comunica a las Compañías de Seguros interesadas en participar en la Licitación Pública N° 43/69 para el Seguro de Equipos de Perforación que, el plazo de la Tercera Convocatoria para presentación de propuestas, vence el día Jueves 9 de Octubre de 1969 a horas 18.—

Las propuestas se recibirán en nuestra División de Seguros, 4to. Piso, Oficina N° 401 del Edificio de YPF en esta ciudad.

La Paz, 3 de Octubre de 1969

LA GERENCIA GENERAL

### GRUPO "TUCA" PRESENTA HOY EN UMSA

El Centro Universitario de Cáceres de Asunción (T.U.C.A.) encabezado por el actor Hugo Herrera, dará paso por nuestras pantallas en esta obra, esta noche (8 y 9), la obra "Un puñado de tierra", en el local del Club Universitario.

Herrera estarán ante el público con Erenia López, Alejo Peón del Río, Oscar Rodríguez, Ángel Dionisio, todos ellos se comprometen a entregar lo mejor de esta obra que viene de una selección de poemas y fragmentos teatrales cuya temática es, en su mayoría, la palpable realidad del hombre paraguayo.

En esta obra, el artista de quien, ahora responsable de este equipo que nos visita, porque Herrera a partir de su actuación en "La Lección" de Ionesco, ha dejado en todos los que ven un recuerdo imborrable de calidad interpretativa y de sensibilidad dramática. A él añadimos que a su vez un puñado de jóvenes paraguayos poseedores de una profunda sensibilidad dramática, que esta noche, nos presentamos otra vez, frente a la representación misma del teatro guaraní, es un hecho de lo que, hoy por hoy, el quehacer cotidiano de nuestro país, trasuntando a través de su teatro un llamado a la fraternidad latinoamericana.

# NOBLE LID DE ORATORIA EN LA FACULTAD DE FILOSOFIA

Ayer, a las 18 y 30, en el Paraninfo de la Universidad, se llevó a cabo el homenaje a los Profesores Roberto Prudencio y Augusto

Pescador, "creador", el primero, y "criador", el segundo, de la Facultad de Filosofía y Letras. Se dijo ayer que Prudencio la

creó y que Pescador la crió, en verdad que esto fue cierto. En el curso de los brillantes discursos hubo docencia, sentimiento melancólico, cariño y amor al aula filosófica. Y entonces se puso de relieve el papel que tuvieron a su cargo hace veinticinco años, los dos profesores.

Fue una noble lid de oratoria. Un concurso del buen decir y del bien pensar.

Carrasco, el Decano, concentró su pensamiento en el Hombre y el problema del Hombre. El tema más apasionante de la filosofía. Y lo hizo con profundidad que mantuvo en suspenso al auditorio.

Cajías, Imaña y Soriano rivalizaron remontando el curso de la Historia para recordar cómo se inició, y cómo fueron los primeros pasos de la Facultad. Los tres pusieron en el ambiente su cátedra. Su emoción contenida apenas para relatar los pasajes mejor labrados de la Facultad.

Roberto Prudencio, al agradecer el homenaje, explotó su palabra vibrante para hacer la apología de la Verdad. Estuvo vigoroso y magnífico en su crítica filosófica acerca de la decadencia del hombre verídico. Y tuvo pasajes de honroso escepticismo para enjuiciar la realidad nacional en el ámbito de las ideas y de la conducta humana.

Augusto Pescador rememoró aquellos años difíciles en que no había nada para crear una Facultad de Filosofía y Letras en la aula. Ni dinero, ni un hombre que se hiciera cargo de la frágil estructura. Y fué él quien se puso al frente de la cuna para criarla, para darle, para hacerla viable. En palabras elocuentes y plenas de intensa emotividad este español que en el toso derramó su carne por la Universidad, por la Facultad y por Bolivia.

Con los brazos en cruz y la labra vibrante emocionó al auditorio que estalló en aplausos al término de su discurso.

Todos ellos estuvieron en la línea de una filosofía del espíritu y en uno día la riqueza de su inteligencia para expresar con un verbo magnífico la calidad de la Facultad de Filosofía y Letras que es el orgullo de uno de ellos: el espíritu de la Universidad, como es la Universidad, el espíritu de Bolivia.

Filosofía y Alma. Inteligencia y Amor. Todo esto hubo en las brillantes disertaciones.

GOCE Y DISFRUTE  
COMO NUNCA ANTES DE HOY  
CON LOS  
RITOS  
ENREDOS  
Y  
EQUIVOCACIONES MARITALES  
... EN ESTE  
NUESTRO MUNDO  
DE HOY



DICK VAN DYKE  
EL ESPOSO  
VAN JOHNSON  
EL OTRO AMIGO

DEBBIE REYNOLDS  
LA ESPOSA  
JOE FLYNN  
EL BRIBON

JASON ROBARDS  
EL ENTENDIDO  
EN DIVORCIOS  
SHELLEY BERMAN  
EL ABOGADO

JEAN SIMMONS  
LA OTRA AMIGA  
TOM BOSLEY  
EL SUPER-EL MARIPO

COLUMBA PICTURES IN ASSOCIATION WITH  
NATIONAL GENERAL PRODUCTIONS INC.  
PRESENTS A TANDEM PRODUCTION  
A TECHNOLORA

Divorcio a la Americana  
VEALA JUNTO A SU "ULTIMO" AMOR

VERLA SERA OBLIGACION DE TODOS...

Solteros — casados — divorciados — viudos  
¡Están invitados!

HOY SOBERBIO ESTRENO CINE TESLA

La Pelicula que con gusto la recordarán y comentarán

¡VIVA LA VIDA!  
sin dolores...  
CON  
CAFIASPIRINA

Y. P. F. B.

LICITACION PUBLICA Nº 45-69

## ADQUISICIONES

Se invita a todas las firmas importadoras a presentar propuestas para la provisión de TUBERIA DE PRODUCCION, de acuerdo al Pliego de Condiciones y Especificaciones Nº 45-69 que los interesados podrán retirar de la Sección Caja, tercer piso del edificio de YPPB en esta ciudad, previo pago de \$b. 20-

Las propuestas indicando en el sobre el número de la Licitación se recibirán hasta el día Miércoles 29 de octubre de 1969, a horas 18, en la Dirección de Adquisiciones y Almacenes, 49 piso del edificio de YPPB, en sobre cerrado, lacrado y con las formalidades legales.

La Paz 25 de septiembre de 1969.

LA GERENCIA GENERAL



La mejor y más grande  
Crema blanca  
que embellece  
y suaviza la piel



### PARA LA CONSTRUCCION DE EDIFICIOS

Mástil.- Armable sucesivamente. Doce tramos de á 3mts.=36 mts. de altura.

Anclaje.- En la mampostería de la construcción.

Carro.- Con jaula para 300 á 1000 kgs.

Cable.- De 1/4" desde el cablebreante, para accionar el carro.



HANSA LTDA. DEPTO. TECNICO  
Tels. 42836 - 55219 - 53661  
Sucursales:  
COCHABAMBA - ORURO - POTOSI - SANTA CRUZ - SUCRE - TARIJA - VILLAZON

## BOMBAS DE AGUA KAWAMOTO

Procedencia japonesa



TIPO B-100

\* PARA POZOS POCO PROFUNDOS Y USO DOMESTICO, IDEAL PARA ELEVAR LA PRESION DE AGUA EN SU CASA.  
\* CAPACIDAD DESDE 1.020 LITROS HASTA 1.400 LITROS POR HORA CON MOTOR ELECTRICICO MONOFASICO.



TIPO N-200

HANSA LTDA. DEPTO. TECNICO  
Tels. 42836 - 55219 - 53661

Sucursales: COCHABAMBA - ORURO - POTOSI - SANTA CRUZ - SUCRE - TARIJA - VILLAZON

# OVANDO: SOLUCIONARE PROBLEMAS DE BAMBINO

## Ofrecimiento a bancarios

En el curso del presente mes serán solucionados los problemas que enfrenta el Banco Minero.

El anuncio fue hecho por el Presidente de la República, Alfredo Ovando Candia, a los miembros de la Confederación Sindical de Trabajadores Bancarios, quienes visitaron al Jefe del Estado para plantear la solución de una serie de problemas que confronta la organización bancaria.

Mario Paz Soldán, Secretario General de la Confederación dijo que la solución de los problemas del Banco Minero responderá a las necesidades de la minería pequeña, mediana y del sector nacionalizado. Otro de los planteamientos fue unificar el régimen de jubilaciones, actualmente totalmente disperso, según las instituciones bancarias y los beneficios que éstas perciben.

Para el efecto, el Ministerio de Trabajo hará conocer sus observaciones sobre un proyecto presentado por la organización matriz de bancarios.

El último punto se refiere al reconocimiento, por parte del gobierno de las representaciones laborales en las entidades estatales y semi estatales. Sobre el particular también el Ministerio de Trabajo será el encargado de estudiar e informar al gobierno.

# MINEROS: ACEPTACION CONDICIONADA DE LOS DECRETOS SOBRE ENAF

Acceptamos en principio que la Empresa Nacional de Fundiciones, tenga preferencia en la producción minera de Bolivia, siempre y cuando sus condiciones sean similares o mejores a las extranjeras, lo contrario, sería dañar al productor privado boliviano, manifestó Juan Mc Lean, presidente de la Asociación de Mineros Medianos.

El comentario se origina a raíz de la última medida adoptada por el Gobierno Revolucionario, en sentido que toda la producción minera pasaría directamente a ENAF, para abastecer sus necesidades.

Esta medida —continó Mc Lean— nos priva de comerciar

libremente y estamos sujetos a las condiciones que imponga ENAF, los perjuicios se traen en que no podremos conseguir fuentes de financiamiento extranjeras.

### MINEROS CHICOS

Sobre la misma medida, los mineros chicos a través del presidente de la Cámara Nacional de Minería, sostienen, que en la Cámara ha sido siempre tradicional apoyar a la Empresa Nacional de Fundiciones. Las condiciones ofrecidas por ENAF para la adquisición de minerales, seguramente serán similares a las extranjeras, dijeron.

Si llega el caso, el Banco Minero se dedicará más a la función bancaria, haciendo el descuento respectivo de letras —labor que no venía desempeñando— y conseguir los respectivos financiamientos para efectuar estas operaciones en favor de la minería privada del país.

Por su parte, ENAF, comenta las últimas medidas del Gobierno

no, sosteniendo que no hacen otra cosa que confirmar su vocación nacionalista y revolucionaria.

Si se quiere llegar a la instalación de un complejo de fundiciones en el país —de acuerdo a su potencial minero— debemos disponer de la materia prima necesaria y de las calidades requeridas.

"El subdesarrollo y atraso es igual a economía débil sin industrias que, no alcanza la técnica y el desarrollo moderno", dijeron en ENAF "quien en Bolivia se oponga a la industrialización debe ser combatido y señalado a la faz pública, pues desea para nuestro país una perspectiva miserable".

Sobre los fondos de arrendamiento de la Mina Matilde destinados a ENAF, dicen en esa entidad que tienen como exclusivo objeto, contribuir a la instalación de una refinera de zinc en el país, contribución pequeña en relación al monto que debe buscarse en crédito extranjero para materializar la planta proyectada.



## ALCALDE INSPECCIONA OBRAS

El Alcalde paceño, general Hugo Suárez, cumplió su primera visita general a las obras municipales de la metrópoli, ordenando luego la inspección de todos los trabajos, particularmente los de canalización, antes que empiecen las lluvias.

Suárez, estuvo en la Avenida 16 de Julio y comprobó el estado de los trabajos a cargo de la empresa Mariaca, posteriormente, recorrió los sectores de canalización del río Choqueyapu.

El burgomaestre paceño estuvo también en el riachuelo Chapuma,

donde la empresa Centellas, realiza trabajos de canalización a un costo de 579.622 pesos bolivianos, con un avance del 80%.

Visitó luego el riachuelo de la Fábrica de Fósforos, los que cruzan Villa Copacabana Soqueri y los ríos de Irpavi y La Paz.

## CORTE PIDE EXPLICACION DE SANCIONES A PAREJA

El presidente de la Corte Superior del Distrito, Roberto Pérez Patón, dijo que ha notificado al Gobernador del Panóptico Nacional, Aldo Rubin de Celis, para que informe en el día, los motivos que tuvo para sancionar al médico Walter Pareja, excedido de enlace guerrillero.

### GUERRILLEROS

Carlos de Miguel Aponte y Oscar Busch Barbary, solicitaron libertad provisional mediante escrito al juez 4o. de Instrucción en lo Penal, Víctor Hugo Arellano. La solicitud fue pasada a vista fiscal.

### HONORATO ROJAS

Los Pérez Saucedo y Antonio Cejas Gunguama, sindicados del asesinato de Honorato Rojas, prestaron ayer sus declaraciones indagatorias ante el juez 5o. de Instrucción en lo Penal, Daniel Cuba.

El juez ordenó la detención preventiva, en la Cárcel Central, de ambos sindicados, por haber encontrado —dijo— suficientes indicios de culpabilidad.

## CONDENAN "ANTOJO" DE PARLAMENTARIOS PAGAR DIETAS SERIA MALVERSACION

El Comité Cívico Paceño condenó con energía "la antojadiza pretensión de los exdiputados y senadores de seguir percibiendo dietas camarales, lo cual implica legalmente una malversación de fondos públicos".

Dicha aseveración está contenida en una nota dirigida por el Comité al presidente Ovando Candia, en la que se pide, asimismo, que los fondos deben ser destinados a la construcción de caminos y escuelas en las abandonadas provincias de La Paz, considerando que los parlamentarios son "legisladores que han dejado de ser representantes nacionales y que no tienen ningún derecho a dietas por haber sido canceladas sus representaciones por el Estado de facto revolucionario. "Los parlamentarios que representaban a La Paz en el Legislativo, jamás dejaron escuchar su voz de protesta, ni se interesaron por este departamento, razón por la que tampoco nunca quisieron presentar una rendición de cuentas a la ciudadanía sobre sus acciones en las cámaras. Total que este distrito no contó, en ningún momento, con una brigada paceña que luché realmente por esta ciudad y el departamento" añade la nota.

El Comité Cívico Paceño se refiere también al hecho de que "un mal prefecto departamental permitió el despojo de los materiales, que estaban destinados al ferrocarril La Paz-Yungas, señalando además, que los millones de dólares que suman los materiales sus-

traídos, sin el respaldo de una disposición legal, sin ningún documento que justifique el atropello, deben ser devueltos a La Paz.

La nota menciona al anterior gobierno, indicando que él, "entre gallos y media noche", entregó la más rica región aurífera del departamento, a una empresa extranjera, la South American Placers.

## DESIGNARON A DIRECTOR DE INFORMACIONES

El Ministro de Informaciones, Alberto Bailey, posesionó ayer en el cargo de Director de Informaciones de la Presidencia de la República, al periodista Héctor Solares.

Solares desempeñaba anteriormente las funciones de Subdirector de Informaciones.

El nuevo Director de Informaciones prometió trabajar sin desmayos en la nueva misión que le confía el gobierno.

# CENTRAL OBRERA TIENE LINEA INDEPENDIENTE DEL GOBIERNO

## EXIGE CUMPLIMIENTO DE PROGRAMA POPULAR

La Central Obrera Boliviana declaró línea independiente del gobierno, exigiendo el cumplimiento del programa popular para luego impulsar, con la movilización de masas, el actual proceso democrático y nacionalista, según expresa un comunicado de esa entidad laboral.

Se señaló que el cambio de gobierno del 26 de septiembre constituye una "brecha democrática que debe ser aprovechada para reconstruir el poder independiente del movimiento obrero".

El ampliado de la COB aprobó una serie de resoluciones como la de constituir una comisión encargada de sintetizar la plataforma de lucha del má-

ximo organismo de los trabajadores del país.

Se rechazó toda nueva reglamentación que coarte la libertad sindical.

La Comisión de Organización del Congreso formada en anterior ampliado, fue disuelta para dar todo el respaldo al Comité Ejecutivo Nacional de la COB, a condición de que

se convoque al IV Congreso en el plazo de 120 días, de lo contrario serán desconocidos.

Se decidió, asimismo, reanudar ampliados nacionales todos los lunes.

### SALUDO A FABRILES

La COB envió un saludo a la Confederación General de

Trabajadores Fabriles de Bolivia, que cumplió ayer su XVIII aniversario.

"En esta oportunidad, es necesario recordar que el proletariado fabril junto con el sector minero, es la vanguardia revolucionaria del pueblo boliviano, centinela de los derechos sindicales y viga de la emancipación nacional y social de los oprimidos y explotados de nuestra Patria", expresa el mensaje.

# Clasificados de hoy

## ALGUNOS DE NUESTROS RUBROS

- |                                       |                            |
|---------------------------------------|----------------------------|
| 1) Repuestos y Accesorios             | 11) Varios                 |
| 2) Autos, camiones, colectivos        | 12) Pensiones              |
| 3) Motocicletas, bicicletas motonetas | 13) Extravíos y Hallazgos  |
| 4) Ropa                               | 14) Lotes y Terrenos       |
| 5) Muebles                            | 15) Maestranzas y Talleres |
| 6) Animales domésticos                | 16) Hoteles, Alojamiento   |
| 7) Empleos Oficina y Comercio         | 17) Préstamos de dinero    |
| 8) Oficios diversos                   | 18) Servicio Doméstico     |
| 9) Transportes                        | 19) Instrumentos musicales |
| 10) Habitaciones y Departamentos      | 20) Oficinas               |
|                                       | 21) Teléfonos              |
|                                       | 22) Artefactos Eléctricos  |

### 15) Maestranzas y Talleres

Reparación de vehículos Diesel y Gasolina; soldadura arco y autógena. Av. 20 de Octubre 2222 (Lado Conavi).

Se vende juego de llantas casi nuevas para Volkswagen. Ref. Tel. 22614

Maestranza "Isabel La Católica", Pedro Salazar 2470, esquina Ravelo. Machihembrados, parquet, puertas, ventanas zócalos y muebles.

### 18) Servicio Doméstico

Sirvienta y cocinera necesario, cama adentro para familia de 6 personas. Presentarse en Edif. "Ultima Hora". Sra. Alvéstegui.

### 19) Instrumentos musicales

Guitarra criolla compro, Buenas condiciones. Ref. Sr. Vall, Cromográfica SERVIA. Júpiter 364.

### 5) Muebles

Muebles usados vendo. Muchos son antiguos, pero en buen estado. Verlos en 20 de Octubre 2016, a cualquier hora.

### 3) Motocicletas, bicicletas, motonetas

Moto JAWA, 250 cc. precio regalado. Tel. 23781. Sr. Loayza, noches.

Vendo una bicicleta Hércules 2da. talla, ver Nataniel Aguirre 25.

### 2) Autos, camiones colectivos

Con crédito sobre un año se vende Land Rover 1967 \$US 3.500 Andrés Muñoz 2582 miércoles tarde y noche.

### ALQUILO

HABITACION AMOBLADA PARA CABALLERO SOLO.

Derecho a baño y teléfono. Referencias: Landada 252 (años) Teléfono 40776.

### 10) Habitaciones y Departamentos

GALERIA LUZ. Tel. 29734. alquila casa junta tres dormitorios, jardín dependencias \$us. 150. Obrajes.

GALERIA LUZ. Tel. 29734. alquila departamento un dormitorio, dependencias, o en contrato mixto, Sopocachi.

GALERIA LUZ. Tel. 29734. alquila departamento de un dormitorio, dependencias \$b. 800 final Landada.

GALERIA LUZ. Tel. 29734 alquila departamento amoblado, un dormitorio dependencias, caldón, teléfono, patio, \$us. 120 Sopocachi.

GALERIA LUZ. Tel. 29734 alquila departamento un dormitorio, dependencias. Avenida América \$us. 120.

GALERIA LUZ. Tel. 29734 alquila: tienda redonda \$b. 140 Villa Victoria Dos habitaciones cocina, baño, cuarto de empleada \$b 700 calle Calama.

GALERIA LUZ. Tel. 29734 anticrético, departamento, un dormitorio, dependencias, escritorio, \$b. 45.000 calle Potosí

GALERIA LUZ. Tel. 29734 anticrético departamento pequeño un dormitorio \$b. 18.000 Pisagua.

GALERIA LUZ. Tel. 29734 anticrético departamento dos dormitorios, dependencias, terraza, prolongación Catacora \$b. 43.000.

GALERIA LUZ. Tel. 29734 anticrético departamento un dormitorio, dependencias \$b. 18.000 avenida Vásquez.

GALERIA LUZ. Tel. 29734 anticrético departamento un dormitorio, dependencias \$b. 30.000 Benancio Burgoa.

GALERIA LUZ. Tel. 29734 anticrético departamento pequeño, teléfono, \$b. 20.000 Irpavi.

GALERIA LUZ. Tel. 29734 anticrético departamento un dormitorio, dependencias \$b 55.000 Sopocachi.

GALERIA LUZ. Tel. 29734 anticrético: Dos habitaciones, cocina, baño \$b 8.000 Rosendo Villa. Dos habitaciones \$b. 10.000 Villa Villarroel. Dos habitaciones, cocina \$b 8.000 final Landada. Dos habitaciones, cocina, baño \$b. 23.000. Dos habitaciones, cocina, baño \$b. 14.000 Dos habitaciones, cocina baño \$b. 16.000 Constitución.

GALERIA LUZ. Tel. 29734 vendecasa dos dormitorios, dependencias, 338 m2 \$b. 58.000 Villa Armonía.

GALERIA LUZ. Tel. 29734 vende casa tres pisos Villa Copacabana \$b. 100.000

GALERIA LUZ. Tel. 29734 vende casa 8 habitaciones, cocinas, Pisagua \$b. 280.000 400 m2.

GALERIA LUZ. Tel. 29734 vendeterreno buena ubicación 300 m2 Irpavi.

GALERIA LUZ. Tel. 29734 vende kiosco, zona escolar listo para trabajar \$b 3.500.

Su pequeña inversión... dará frutos inesperados !

anuncie en

CLASIFICADOS hoy



DIARIO  
DE LA  
MAÑANA**hoy**

Director: ALFREDO ALEXANDER JORDAN

Director Coordinador:  
MARIO VARGAS RODRIGUEZ

Sub Director: JORGE ALVESTEQUI

**RETO EN LA CALLE**

La actitud agresiva de pandillas de adolescentes ya es un hecho concreto en La Paz. Esto no debía haber ocurrido, pero ante la evidencia no queda otro recurso que afrontar con el rigor que el caso requiere este evidente peligro que pesa sobre la sociedad.

"Reto en la calle" es una película que fue proyectada hace poco en un cine local. Quienes tuvimos la oportunidad de verla no podemos olvidar la dolorosa impresión y la justa indignación que nos causaron sus escenas.

Podemos afirmar, sin temor a equivocarnos que "Reto en la Calle" es un testimonio dramático que protagoniza una juventud —duele llamarla así— descarriada. Huérfana de principios, sin ninguna responsabilidad y sin ideales. Una juventud que ha quebrado su dignidad humana.

Se trata de jóvenes con innegable vocación delictiva, que con el estúpido pretexto de renegar de su medio ambiente recitan a facciones de muchachos con objeto de cometer todo tipo de actos reñidos con elementales normas de moral.

En su indumentaria, su aspecto personal, su cinismo y temeridad, encandilaron a determinadas muchachas que los consideraban héroes auténticos. Más tarde, ellas mismas fueron las primeras víctimas.

"Reto en la Calle" es todavía otro testimonio más: la evidencia del fracaso de un sistema de vida y de unas autoridades que se declaran impotentes frente a una cuadrilla de desviados. La policía —la que más capacitada y eficaz se consideró en todo tiempo, en Estados Unidos, fracasa vergonzosamente ante la audacia de quienes se enfrentan a la sociedad sin otra mira que vejlarla y destruirla.

La crónica periodística acaba de informar de un hecho ocurrido por primera vez en La Paz. El "reto" está ya en las calles. La experiencia la hemos captado en la película a la que nos referimos. Lo sucedido aquí es la copia de los facciosos adolescentes en compañía de jóvenes de mayor edad.

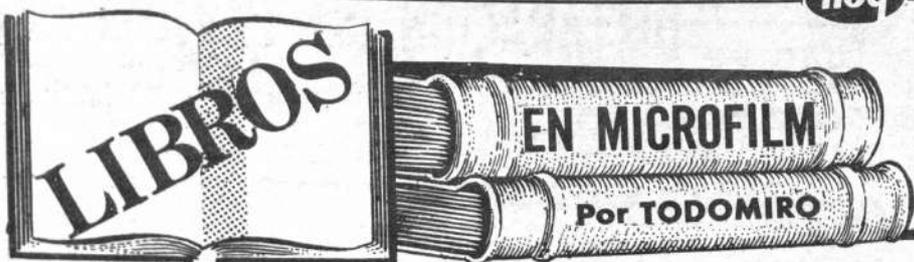
Si los organismos del Estado, si las autoridades policiales, si los padres de familia, no aceptan el reto y no asumen una actitud de defensa y de lucha contra esta lacra social, Bolivia, país joven, que creemos no estar aún corrompido en sus legiones juveniles, entrará —no cabe duda— en la órbita de aquellas sociedades que pese a su elevado nivel cultural y económico, desesperan por una generación que las está minando peligrosamente. Y todo por no haberse puesto un remedio a tiempo. Por no imponer principios de rigidez educativa.

Se dice que los rígidos principios de educación "anulan la personalidad", según los panegiristas de novísimos sistemas educativos. Quienes sostienen que es necesario dejar que la personalidad aflore sola, sin trabas ni limitaciones, como quien dice que el "pequeño salvaje" que es el niño, desarrolle sin guías sus condiciones naturales. Y todo, para evitar "traumas" que pueden afectar a la vida del ser humano. Mas la realidad convence que los más grandes traumas y las "personalidades" más desquiciadas se dan en la juventud "educada" en el marco de los métodos modernos.

La juventud es lucha, es ímpetu, es inconformismo, es rebeldía. Pero esta debe ser una rebeldía con contenido heroico, sin cálculos malévolos y perniciosos.

El ciclo de la juventud no puede ser el ciclo de una desviada madurez adelantada. La Juventud a la que se refería el maestro José Ingenieros es una juventud tesorera de virtudes y no la facción de atentados delictivos. Pero ahora se está frente a seres desajustados que pretenden imperar brutalmente sobre un mundo donde proliferan la delincuencia, las drogas, la sexualidad y el crimen.

Lo ocurrido hace apenas pocas horas en el Círculo Israelita, no debe pasar por alto. Dejar sin castigo los hechos, significaría dejar que proliferara el reto en la calle.



El viernes 3 de octubre, el Instituto de Investigaciones Artísticas de la Facultad de Arqueología de la Universidad Mayor de San Andrés, en la persona de su Director el arquitecto José de Mesa, ha entregado el libro "La Iglesia y el Patrimonio Cultural de Bolivia" y del número 1 de la revista "Arte y Arqueología", órgano del mismo Instituto.

La revista "Arte y Arqueología" sale a luz impecablemente editada por la imprenta de la Universidad. Según su declaración de objetivos, se propone ser "un órgano que recoja trabajos relacionados con la historia del arte y arqueología (del) área que abarcó el antiguo Virreinato, aunque sin por ello olvidar el resto del continente o aportaciones similares de otras partes". Tal delimitación de campo, si es que era necesario hacerla, queda refrendada ya en el primer número al incluir trabajos de investigación no sólo sobre Bolivia sino también sobre puntos tan alejados entresí como Popayán (Colombia) y Praga (Checoslovaquia).

La dimensión de esta revista —especializada sí, pero yendo más allá del propio campanario— será a no dudarlo uno de los factores que le dará, entre otros muy relevantes, acogida universal en todos los centros de investigación universitaria mundial. No es necesario ser adivinos para hacer esta predicción. La presentación y el contenido son de óptima calidad y ofrecidos por un equipo de investigadores profesionales como fruto de "catorce años —desde que se fundó el Instituto— dedicados a la recolección de materiales relativos a la historia del arte boliviano" y del arte en general.

La revista "Arte y Arqueología" de formato opuscular de casi 150 páginas, se propone aparecer semestralmente con "artículos y trabajos de carácter estrictamente científico". Ha de ser, seguramente, muy solicitada por la sección de cánjes de las universidades extranjeras y de los centros de investigación.

En cuanto al libro "La Iglesia

y el Patrimonio Cultural", aunque no es una edición de la Universidad Mayor de San Andrés, fue presentado en la misma ocasión, seguramente, por su absoluta afinidad con los propósitos y las metas del Instituto de Investigaciones Artísticas, dependiente de esa Casa de Estudios.

De la mencionada obra, con 223 páginas de texto y 64 láminas, es responsable la Comisión Nacional de Arte Sacro y sale de las prensas de los Talleres Gráficos Don Bosco.

No menos de siete investigadores, como los esposos Mesa-Gisbert, arq. José A. Rojo y otros, han cooperado en la preparación de esta valiosa obra, verdadero prontuario y manual de consulta sobre todo lo referente al patrimonio artístico nacional de Bolivia.

Las personas y organismos responsables de la conservación del patrimonio artístico del país encontrarán aquí todos los elementos de base necesarios para cumplir ese cometido de insoslayable necesidad cultural.

**erasmo****LA SOLEDAD DE KAFKA EN SU SOLITARIA ANGUSTIA**

Estoy leyendo las "Conversaciones con Kafka", de Gustav Janouchi, con Franz Kafka, el gran escritor checo, de raza judía, que vivió entre 1883—1924. Son retazos de coloquios doloridos, en la desesperanza y en el conocimiento angustioso de la existencia humana.

El pensamiento y los libros de Kafka han dominado y siguen dominando grandes sectores de intelectuales y estudiosos.

Kafka fue un hombre solitario y, además, llevó sobre su vida una angustia que él mismo no podía definirla porque le nació del alma. . . de su alma hebrea. . .

Se sumergió en Kierkegaard, otra alma solitaria y existente sólo para su propia subjetividad.

Si Kierkegaard fue un místico a su manera, Kafka había levantado en lo íntimo de su ser la ermita de su soledad.

No le interesó nunca la publicidad. Todo lo que escribía apenas podía ser sustraído de sus gavetas, por amigos, para llevarlo a los diarios y revistas. Las obras que alcanzaron la categoría de libros —de novelas y cuentos, o de teatro— fueron logrados tras de largas batallas con el autor.

Escribía para desahogar su angustia. Para llevar a su espíritu la consolación de sus propias imágenes que no eran sino retazos de su propia vida o de la vida de gentes que se cruzaban en su existencia.

Alguien dijo de Kafka: "Una inquietud metafísica acorralada en el interior del alma parece ser una de las notas más constantes de este autor desolado, y no negado sin embargo a la esperanza".

"Siempre estoy solo, le dijo a su amigo. Aun estando junto a sus padres y en el hogar, o en compañía de otras gentes. . . estaba solo y desolado. Vivía en su desesperación callada. . . . Y de ese silencio íntimo salían las obras como generaciones del Dolor.

Un día dijo algo terrible: ¿ Hogar ? Yo vivo con mis padres. Pero nada más. Es cierto que tengo mi propia habitación pequeña, pero no es ningún hogar, sino un refugio donde puedo esconder mi desasosiego para caer más y más en él".

Este no es el caso del joven vulgar, que se enfrenta a la vida con desesperación. Se trata de un fenómeno infinitamente subjetivo —igual al de Kierkegaard—, quien un día anotó en su diario: "Sólo el horror que ha llegado hasta la desesperación desarrolla en el hombre sus más altas fuerzas".

¿ De qué "fuerzas" habla el pensador danés ? Sin duda alguna de las fuerzas del espíritu, donde está la angustia. Esa angustia que lleva al hombre en busca de la Verdad, de la Fe y de Dios. . . Y es en esta búsqueda que desespera en medio de lo que es su soledad.

"Los hombres se han hecho demasiado objetivos para lograr la bienaventuranza eterna, pues la bienaventuranza eterna consiste justamente en un interés personal infinitamente apasionado".

Es esa pasión silenciosa, callada, que aísla al hombre en su mundo interno donde elabora su pensamiento. . . sus dudas y sus afirmaciones. . . .

Franz Kafka vivió 41 años. . . Y su vida fue una inmensa soledad. . . no la del incomprendido, sino la del que no comprende a los otros. . . y por eso se encierra en su ermita. . . Y si allí toca la campana de una belleza que la desea y la persigue. . . goza sólo con el sonido de ese canto que nadie más escucha. . .

Kierkegaard sintió —como Kafka— que el comienzo de la filosofía no era, como lo enseñaron los griegos, la admiración, sino la desesperación. . . ."

# DECLARACION DEL PARTIDO COMUNISTA DE BOLIVIA

La Comisión Política del P.C.B. frente a la situación creada con la substitución del gobierno Siles, considera oportuno manifestar que:

Durante el levantamiento militar producido el 26 del mes próximo pasado, y con posterioridad a éste, se han dado algunos elementos de juicio que permitirían señalar el inicio de un proceso de reforma y cambio, proceso que buscaría desandar el viejo camino reaccionario iniciado en la gestión movimientista y culminado violentamente con el régimen de mayo de 1965. (tales elementos están expresados en: el Mandato de las FF.AA.; la derogatoria de la Reglamentación Sindical; la derogatoria del Código del Petróleo; la declaración sobre Política Exterior; la derogatoria de la Ley de Seguridad del Estado).

Sin embargo: tal proceso de viraje, no persigue ni puede perseguir objetivos revolucionarios en el esquema de los intereses específicos de la clase obrera, es decir, objetivos de carácter socialista; pero sí, abre posibilidades reales para el proceso de cambios en el sentido democrático, progresista, con cierto contenido patriótico, de soberanía, si esta gestión vertical, encuentra su identidad con fuerzas sociales que la motricen e impongan.

El cambio se opera en condiciones de una profundización de la contradicción fundamental (que llevó el sentimiento anti-imperialista de las masas bolivianas a un nivel inédito en el país) y de la contradicción entre la política oligárquico-burguesa (aplicada por los Instrumentos de fuerza del aparato estatal) enfrentada a los intereses de las masas populares y obreras, en contra de las cuales se orientó el golpe principal de la "contrarrevolución".

Esta política no podía mantenerse indefinidamente sino a riesgo de generar una situación revolucionaria, que en la perspectiva, habría impuesto en breve período histórico, un cambio violento del régimen vigente.

El agudizamiento de las contradicciones internas en los niveles de poder parece haberse resuelto, por hoy, de modo favorable a la alternativa de los grupos más sensibles a las posiciones del nacionalismo democrático, que junto a personalidades progresistas de la intelectualidad, pretenden reforzar las posibilidades de una perspectiva democrática, popular, nacionalista. Con todo, la lucha no ha sido totalmente definida y las contradicciones continuarán operando.

Lo específico que tipifica al nuevo gobierno está en su "declarada determinación" revolucionaria, en algunas medidas de corte positivo ya adoptadas, en la ausencia de participación popular y obrera, en la vigencia de una conducta que actualiza un paternalismo vertical que tanto podría girar hacia la derecha, del mismo modo que lo hiciera a la izquierda. En una situación de coyuntura y de agravamiento de las contradicciones. Sin descartar los elementos positivos que permitieron llegar a la situación vigente, sin subestimarlos ni tampoco idealizarlos, salta la evidencia de que solo las masas, con su presencia y acción, podrían garantizar un avance cualitativo, que rechace el retorno contrarrevolucionario; y, por hoy, éstas están ausentes.

El rasgo característico de la contrarrevolución en orden a los intereses de clase en cuanto a la contradicción principal, se manifestó en su incondicional servidumbre (de socia menor) al capital monopolista extranjero y a la política del estado yanqui que la expresa y garantiza. El cambio deberá suponer prioritariamente una media vuelta en este terreno.

La clase obrera boliviana, su desorganización, desmantelamiento, clandestinización y sistemática represión, fue el objetivo estratégico del régimen de mayo. La legitimidad y profundidad del cambio, de producirse, habrá de valorarse fundamentalmente por este rasgo: la actitud frente a la clase obrera.

La ofensiva desplegada por la contrarrevolución orientada al desquiciamiento y deterioro organizativo y político de los partidos de raigambre popular que fue característica al período inmediato, y es aún muy difícil decir: "pasado", constituyó el complemento a su orientación e interés anti-obrero. El viraje para ser tal habrá de tomar también en consideración esta otra importante faceta.

Sin profundizar en todos los elementos que caracterizan el período anterior al del cambio de Gobierno y, que en gran medida difieren con este mismo, resulta prematuro y difícil formular y garantizar una tendencia o perspectiva revolucionaria en el cuadro de su conducta posterior sobre todo si: sus bases sociales no se extienden en superficie y profundidad en cuyo caso, resulta evidente que no superará (por sí solo) el plano de la reforma que apenas al salvaría temporalmente a un régimen de estrípe burguesa.

La alternativa posible de cambio revolucionario está y estará determinada por la participación, presencia física, respaldo y acción que las fuerzas populares y en primer término la clase obrera, puedan otorgar a las medidas y a la orientación ulterior del gobierno.

Con todo: habiéndose puesto de manifiesto una alternativa de cambio que por ahora parece objetivar metas de carácter democrático y patriótico, recordamos algunos elementos de juicio dirimidores (entre "contrarrevolución" (lo pasado...) y cambio o "revolución", como autocalifica su acción el gobierno).

Son problemas básicos:

1.— La fuerza conducente, el factor determinante del proceso contrarrevolucionario se halla en el interés de los monopolios imperialistas servidos por el régimen de mayo. Dejar intocados o cuando menos, co-existir, con tales intereses resulta siendo lo primario: "revolución" supone restitución del patrimonio y la soberanía nacionales, enfrentamiento con tales intereses monopolistas, lo contrario: continuismo liso y franco.

2.— Permitir, sobre la base del pleno reconocimiento y respeto de los derechos y conquistas de la clase obrera, de las capas populares, una creciente actividad de masas que vaya impulsando cada vez más, a la vez que vigilando con su presencia activa, el curso favorable del cambio; lo con-

trario significará la vigencia del esquema reaccionario.

3.— La libre actividad y vigencia de las organizaciones partidarias, en la perspectiva de un alineamiento de las fuerzas de clase, de una cristalización, que abriría la posibilidad de nuevos cambios en profundidad, resulta fundamental. La ofensiva reaccionaria por la "erosión" de los partidos populares debe ser frenada y aplastada.

4.— La periódica actualización de las variantes anti-obreras, anti-populares y anti-comunistas en el apremio de las necesidades reaccionarias no suponen apenas un "recorrido táctico", sino, una concepción, negadora de todo curso nuevo, popular y soberano.

5.— En el esquema ya limitado de los "cambios desde arriba" el factor impulsor indispensable a todo avance a más de las fuerzas motrices y de su carácter, está expresado por una actitud de ofensiva, por una dinámica permanente, por un diario profundizarse que permita debilitar los factores que se oponen al cambio, generando a la vez, nuevas fuerzas que los garanticen en su permanente materialización.

El Partido Comunista de Bolivia asumirá una actitud positiva con todo aquello que diga respecto a la aplicación y vigencia de una política de soberanía e independencia, de restitución del patrimonio nacional, de desarrollo de las bases fundamentales de la economía; de una política que reivindique las conquistas, los derechos y los intereses de las capas populares, en primer término de la clase obrera; garantizando a ésta su reorganización y las posibilidades para tornarse en factor activo del curso del cambio; de una política que diga con la defensa del nivel de vida y del derecho al trabajo de la población en su conjunto; de una política que garantice el respeto a los derechos y las libertades democráticas de todos los ciudadanos y organizaciones sociales y partidarias. Sin duda que tal política gozará de apoyo popular y sería respaldada por nuestro partido, de la misma manera que, una conducta contraria habrá de suponer necesariamente, un franco enfrentamiento.

La actitud concreta de los comunistas frente a una situación también concreta, no supone ni podría suponer el que los objetivos propios de la clase obrera y por tanto del P.C.B., es decir, los objetivos socialistas se atenuen, amparen, o posterguen, nada de eso, por el contrario, es actuando en tal perspectiva que debe entenderse su conducta.

El trabajo por forjar la unidad y la organización de la clase obrera y a través de ella, la unidad y la organización popular; la actividad por decidir favorablemente la urgencia estratégica (aliados y reservas) tienen su plena vigencia y perentoriedad, sólo así la clase obrera y su Partido tendrán objetivamente, realmente, su propia alternativa para imponerla al país.

COMISION POLITICA DEL P.C.B.

Octubre 1969 - La Paz

La Paz, 6 de octubre de 1969.

Señor Ing. Mario Galindo, Presidente del Radio Club Boliviano.— Presente.

Muy señor mío:

Con sentimiento de pesar y sorpresa, doy respuesta a su carta de 3 de octubre en curso—cuyo contenido, además, ha sido puesto en conocimiento público mediante la prensa— para hacer llegar a Ud., al Directorio y a todos los asociados de esa importante y meritoria organización los siguientes conceptos, que lejos de importar rectificación o enmienda alguna, buscan únicamente restablecer una realidad en su lugar apropiado.

En su carta de referencia, Ud. manifiesta que el LAB habría reservado solamente para personas extranjeras su elogio y reconocimiento por la ayuda recibida durante los luctuosos días siguientes al accidente de Viloco, pasando así por alto el mencionar a los miembros nacionales del Radio Club Boliviano, supuesta actitud que ha merecido de parte suya calificativos sin duda desmedidos, ya que reflejan una apreciación inexacta y tan, excesivamente apasionada de los hechos. Nada tan lejos de nuestro ánimo como una intención de exaltar sistemáticamente lo foráneo y desconocer o menospreciar lo boliviano. La propia existencia del LAB y su dura y sacrificada lucha contra intereses adversos externos e internos así como contra la incompreensión casi general en nuestro ambiente, creo que es testimonio suficiente de nuestra devoción a todo lo que legítimamente represente y actúe en favor de nuestra nacionalidad.

Dentro del limitado marco que permiten las publicaciones de la prensa el LAB ha expresado su agradecimiento más profundo a todas las entidades y personas que brindaron su eficaz y generosa ayuda en todas las emergencias resultantes del desastre aéreo que todos lamentamos. Esa manifestación de gratitud cobra especial significación cuando se trata de poner de relieve y reconocer muy en primer término la inapreciable ayuda que con el mayor desinterés e ingente sacrificio proporcionaron al LAB y a todos cuantos se vieron afectados por el fatal accidente numerosos miembros del Radio Club Boliviano, comprometiendo en esa noble tarea su valioso tiempo, sus propios equipos radiotelefónicos, además de recursos de su propia economía, rro de quienes sin esa ayuda se habrían debatido tal vez en la impotencia y la desesperación.

Los términos de esta respuesta se hacen muy difíciles de coordinar si se desea dar al mismo tiempo la debida satisfacción a la nobilísima entidad que Ud. dignamente preside y a la opinión pública, dejando al mismo tiempo establecido el hecho de que el LAB muy oportunamente, destacó de manera especial la colaboración que meritoria organización no hubiesen llegado a enterarse del contenido de nuestro inque la Empresa, día antes de referirse a los radioaficionados Cnl. Calderón y My. Guerrero, ya había expresado su reconocimiento al Radio Club Boliviano en su intención de deuda por su ayuda, esperábamos conocer individualmente los nombres de aquellos asociados del Radio Club Boliviano que personalmente nos brindaron su cooperación. Ahora, gracias a su amable carta, veo facilitada para mí esa labor y, por consiguiente, le ruego encarecidamente haga llegar las palabras del más sincero reconocimiento a sus dignos asociados señores Isaac Sarmiento, Ramiro Sarmiento, Juan Carlos Guardia, Melchor Pinto P., Curt Goldschmidt, Carlos Ugarte, Juan Carlos Guardia, Jaime Valdivia, Edgar Landívar, Adolfo Weise, Hugo Moreno, José Cámara, Edgar Guardia, Julio Guzmán, Carmen Medrano, Gladys Clavijo, Ana María de Goldschmidt, René Zelaya, padre e hijo, Carlos Fiorilo, Oscar Pérez, Luis Bacigalupo, Gastón Pol, Gustavo Larrea, Raúl Piaggio, Alberto Metzler, René Rojas y Eduardo Arroyo.

Para concluir, no me queda sino manifestarle el deseo veraz de que cualquier ingrata impresión que pudiese aún subsistir en el ánimo suyo o en el de alguna de las distinguidas personas agrupadas en el Radio Club Boliviano, sea despejada definitivamente y que se restablezca de la manera más sincera una limpia conciencia de entendimiento y cordialidad entre ambas entidades y sus directivos, en testimonio de lo cual le ruego aceptar la seguridad de mí más distinguido e invariable aprecio personal.

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.

Federico Casanovas V.  
PRESIDENTE

Dr. Jorge Rojas Tardío

OTORRINOLARINGOLOGO

Consultorio provisional: Víctor Sanjines 2678 (Plaza España)  
Teléfono 23209.—

## NEGOCIACIONES EN LA ALALC

La Secretaría Técnica de Integración tiene a bien comunicar a los señores INDUSTRIALES, EMPRESARIOS, IMPORTADORES Y EXPORTADORES, que en sus oficinas del Ministerio de Relaciones Exteriores, se están conformando las Listas de Pedidos y de Ofertas, que serán presentadas durante el Noveno Período de Negociaciones de la ALALC, a realizarse en Caracas (Venezuela), durante los meses de noviembre y diciembre próximos.

La Secretaría Técnica tomará en consideración todas las sugerencias que sobre estos problemas puedan plantear los sectores interesados tanto en lo que se refiere a la necesidad de conseguir mercados en los países de la ALALC para productos bolivianos como para una adecuada protección de la industria nacional.

La Paz, octubre de 1969.

LA SECRETARIA TECNICA DE INTEGRACION

# FABRILES PIDEN UNIDAD CON LOS EMPRESARIOS

## HAY APARENTE DIVISION

Trabajadores fabriles propugnaron lucha común con los empresarios para conquistar una justicia social efectiva en el país.

El secretario ejecutivo de la confederación de fabriles, Humberto Pabón, dijo ayer en la sesión de honor de esa entidad, que actualmente existe una división aparente entre empresarios y trabajadores.

El acto celebratorio del XVIII aniversario de esa organización laboral, se realizó a las 11 horas, con la presencia del Presidente de la CNSS, Edmundo Cortez, representante de la Cámara Nacional de Industrias, Hugo Castellanos, dirigente de la COB y de la FSTMB.

Pabón en el discurso central del programa, dijo que empresarios y trabajadores deben luchar contra todo monopolio y contra "un solo enemigo, el imperialismo".

Reiteró que los fabriles no se apartarán de su línea de independencia sindical, sin que esto quiera decir que permanezcan ajenos a la realidad nacional, que exige —dijo— asumir actitudes radicales en la defensa de los recursos naturales y la soberanía del país.

Mencionó algunos hechos que marcaron la historia de la Confederación de Fabriles de Bolivia, particularmente a las masacres de obreros de los años 1950 y 1965.

Con relación al gobierno revolucionario, manifestó Pabón que las primeras medidas "todavía no significan nada", pero que sin embargo, los fabriles quieren creer que habrá obras efectivas.

En cuanto a la derogatoria de la reglamentación sindical impuesta en 1965, dijo que la consideraba atinada y que en el futuro ese sector laboral no aceptará nuevas disposiciones elaboradas en el Ministerio del Trabajo. Sostuvo que las actividades sindicales deben sujetarse a la Ley General del Trabajo y a los estatutos de cada entidad.

### NO ASISTIÓ MINISTRO

Pese a que estaba programada una alocución del Ministro Rolón Anaya, éste no asistió al acto de los fabriles.



El Secretario Ejecutivo de la Confederación de Trabajadores Fabriles de Bolivia formulando llamado a la unidad obrero—empresarial para conseguir la justicia social en el país.

# NO HABRA POSTERGACION DE CONGRESO PEDAGOGICO

## SE REALIZAN LOS PREPARATIVOS

El Congreso Pedagógico se realizará aunque no se cuenta con la colaboración del gobierno, de acuerdo a resolución de la Conferencia Económica del Magisterio, dijo el Secretario Ejecutivo de los maestros paceños, Raúl Gamarrá.

Actualmente, se están realizando seminarios en diversos establecimientos, tanto primarios, como de secundaria e inclusive de institutos profesionales.

Los seminarios se prolongarán hasta la segunda quincena del presente mes, oportunidad en que los maestros se reunirán en me-

tas redondas para emitir conclusiones que posteriormente serán llevadas al Congreso Pedagógico Nacional, a realizarse entre el 22 de noviembre y el 2 de diciembre.

En el interior de la República, los maestros de cada distrito comenzaron la fase preliminar del Congreso.

Los Comités Ejecutivo y Organizador del evento, paralizaron momentáneamente su labor ante el cambio de Ministro de Educación, pero se espera que normalice sus labores en el curso de la presente semana, des-

pués de tomar acuerdos con el nuevo ministro.

# KLM CELEBRO AYER NUEVO ANIVERSARIO DE SU FUNDACION

## 50 AÑOS DE TRABAJO EN 69 PAISES

Ayer celebró su 50o Aniversario KLM, Compañía Real Holandesa de Aviación. En 69 países de todo el mundo será celebrada la fecha de fundación, con diferentes actos conmemorativos que revestirán especial interés por tratarse de la primera compañía aérea que cumple 50 años de labores ininterrumpidas. KLM realizó el primer vuelo comercial de pasajeros del mundo en un De Havilland "Airco" DH-16 de 3 puestos, entre Amsterdam y Londres, cruzando el estrecho de Calais y siguiendo luego la línea del ferrocarril de Dover.

El aviador Jerry Shaw, contratado especialmente por KLM para esta ocasión, se convirtió así en el primer piloto de ruta comercial para pasajeros. Pero este evento histórico fue solamente un primer paso. Pronto la compañía adquirió sus primeros aeroplanos y contó con el servicio exclusivo de sus primeros pilotos: los antiguos sargentos de aviación militar G.J. Geysendorffer y R. Hofstra. Ellos volaron en los célebres Fokker F-II, que fueron los primeros aviones construidos por encargopara una línea aérea. Los Fokker tenían varias innovaciones de servicio: cabina cubierta para 4 pasajeros, ventanillas que podían abrirse para proporcionar la ventilación necesaria y asientos de mimbre que daban a la cabina el aspecto de una confortable sala de visitas, con todos los detalles de rigor; pequeñas mesas auxiliares y floreros. El piloto tenía su puesto detrás del motor, totalmente al aire libre. Con estos aviones se amplió la red de KLM a Londres, Rotterdam, Bremen, Hamburgo, Bruselas, París, Copenhague, y Malmö.

El 22 de junio de 1922 KLM alcanzó su primer millón de kilómetros de vuelo. Mientras tanto, había adquirido más aviones, siendo la primera línea en utilizar los famosos Fokker F-II, que ofrecían por primera vez compartimentos separados para pasajeros y carga.

El piloto todavía viajaba a la intemperie, pero al lado del motor, lo que permitía tener ma-

yor control del funcionamiento durante el vuelo. En esta época eran inevitables los aterrizajes "forzados", pero gracias a la pequeña velocidad de entonces y a la esmerada construcción de los Fokker, los daños se limitaban a unos cuantos tubos torcidos, que eran reparados fácilmente. El magnífico desempeño de estos aparatos hizo que muchas compañías siguieran más tarde el ejemplo de KLM

y contuyeran con ellos la mayor parte de sus flotas.

Desde los primeros días, KLM ha estado a la vanguardia en aviación comercial. Su más reciente innovación es haber sido la primera compañía aérea en utilizar el nuevo Super DC-8-63 Intercontinental, el avión de pasajeros más grande del mundo, con capacidad hasta para 225 personas.



El Alcalde Municipal Hugo Suárez Guzmán, iniciando los actos programados con motivo de la "Semana del Arbol", el domingo pasado.

# Endocrinólogo de Bolivia en el congreso de Lima

A partir de ayer se iniciaron las reuniones del Congreso Bolivariano de Endocrinología, en la capital peruana. Numerosos médicos y especialistas concurren a este simposio que promete ser uno de los más importantes.

El Doctor Luis Alexander Dupleich, endocrinólogo, especializado en EE.UU. durante siete años, ha sido invitado para presidir una de las reuniones más importantes, y requerido para exponer determinados casos y a la vez dictar una cátedra mediante estudios, cuadros y estadísticas.

El Doctor Alexander viajó anteayer a Lima.

Allí, según nos dijo, se pondrá en contacto con destacados profesores a quienes conoce y con los que trabajó. También viajaron otros médicos bolivianos para participar de los trabajos que se realizarán en Lima en el curso de la presente semana.



Dr. LUIS ALEXANDER

## CONCIERTO DE PIANO

La prestigiosa profesora Dolly Calderón de Carrillo, ofrecerá un recital de piano en próximos días.

La pianista es ampliamente conocida en los círculos artísticos y culturales y tiene a su cargo la educación musical de muchos alumnos.

La profesora Dolly Calderón de Carrillo es titulada en el Conservatorio Nacional de Música y ha realizado estudios de perfeccionamiento en el Conservatorio Nacional de París.

Muchos años de experiencia de la profesora le asignan un respaldo enorme para la solvencia de su Concierto.

## CORRIDA DE TOROS HABRA EL DOMINGO



En el grabado aparecen los toros de casta del Perú con sangre Ucurúbe traídos para la corrida de Galatetendrá lugar el próximo domingo 12.

En esa fiesta torera participarán los diestros españoles Machaquito, Curro

Montes y el Coqui.

La fiesta taurina se presenta como espectacular y hay perspectivas de una linda tarde.

Los miles de aficionados a los toros esperan que todo salga a pedir de boca.

## ACADEMIA CARMEN BRAVO OFRECERA NUEVO ESPECTACULO



"Fantasía y Embrujo de España" se llamará el nuevo espectáculo que presentará la Academia de Danzas de Carmen Bravo el día viernes en noche en el Teatro Monje Campero.

Conocida la capacidad de la profesora Carmen Bravo se descuenta el éxito de este nuevo espectáculo que después de mucho tiempo se verá en La Paz.

La coreografía y escenografía han sido preparadas con mucho cuidado y naturalmente han de darse las condiciones para que el público que gusta de la danza española pueda deleitarse con un buen grupo de bailes de la Península.

Este festival es como un homenaje al 15 aniversario de la Academia que frige la prestigiosa profesional. Es de suponer también que el grueso del público apoyará masivamente esta muestra en la que se conjugan arte, gracia y técnica.

Carmen Bravo ha dedicado —como es de conocimiento general— su vida entera a la enseñanza de la Danza y el Baile en sus diversas manifestaciones.

## SEMANA CULTURAL OFRECERAN ARGENTINOS

La Embajada de la República Argentina realizará entre los días 6 al 9 de octubre una "Semana Cultural Argentina" en los salones de la Academia Nacional de Danzas y Ballet Oficial, cedidos gentilmente.

Esta Semana Cultural comprenderá una exposición de libros relacionados con las artes pictóricas, literatura y teatro. Asimismo se exhibirán cuadros originales de los pintores argentinos: Quinquela Martín, Buttler, Palacio, Soldi, Castagnino, Crispino, Parodi y Norah Borges, desarrollándose en los cuatro días que durará esta exposición al siguiente programa:

- Día 6. hrs. 19.— Inauguración
- Día 7. hrs. 17.— Misa Criolla (grabación)  
Intérpretes: Los Fronterizos  
Coro: Cantoría de la Basílica del Socorro de Buenos Aires  
Dirección: Ariel Ramirez.
- hrs. 18.— "Sonata" y "Preludio Americano" (grabación)  
Autor: Alberto Ginastera
- hrs. 19.— Intérprete al piano: Alicia Wolff Palacios  
Conferencia: "Historia del Teatro Argentino".  
(Desde Payró hasta Eichelbaum).  
Por el Secretario de Cultura, D. Antonio Felix Bózzola
- Día 8. hrs. 17.— "Pintores Argentinos Contemporáneos".  
(Comentario y proyección de diapositivas).
- hrs. 19.— "Argentina a vuelo de pájaro".
- Día 9. hrs. 17.— "El Tango" (grabación).  
Música: Astor Piazzola  
Letra: Jorge Luis Borges.  
Canto: Edmundo Rivero  
Recitado: Luis Medina Castro
- hrs. 19.— Conferencia: "La poesía argentina actual".  
(Temas y enfoques esenciales).  
Por la profesora Julieta Gómez Paz.
- hrs. 20.— Clausura de la "Semana Cultural Argentina".

Horario de la Exposición de libros: todos los días de 14 a 17 horas.  
El día de la inauguración la Embajada de la República Argentina hará entrega a la Escuela Nacional de Danzas y Ballet Oficial de un lote de libros y fotografías relacionados con el arte de la danza.

## HABRA EXCURSION A PUCARANI, LOS ANDES

El domingo 12 tendrá lugar una excursión a la localidad de Pucarani, provincia Los Andes, con motivo de realizarse allí un Festival Folklórico Autóctono organizado por la fraternidad 20 de noviembre

Tal acto será un homenaje al día de la raza y se ha confeccionado un horario para los interesados. Se anticipa la partida de La Paz a las 7 de la mañana y el retorno para las 17 horas. Se dijo que el pasaje de ida y vuelta costará

siete pesos. La distancia entre nuestra ciudad y Pucarani es de sólo 40 kilómetros.

Esta demostración folklórica y la excursión misma gozan del auspicio de la Dirección Nacional de Turismo.

Los organizadores nos pidieron anunciar que la reservación y venta de los pasajes puede hacerse en la calle Sagárnaga 568, de esta ciudad.



La mañana deportiva del sábado último, permitió observar dos partidos de fútbol entre los representantes de Radio Méndez, Altiplano y Chuquisaca.

Los chicos de Méndez ganaron su compromiso, y lo propio hicieron los de Chuquisaca. Prácticamente la cosa ahora está al rojo vivo. El sábado cuando se midan Altiplano y Universo se sabrá cuál de los dos cuadros no deberá hacer nada más en el campeonato, en caso de perder.

Muchos radialistas concurren para ver los partidos y para —reteramos— solearse un poco y quemarse al calor del astro rey. Se lo merecen por otra parte. Tantas horas en la cabina...son nomás para cansarse.

Ayer se iniciaron cursos de inglés intensivo para algunos radialistas. Creemos que junto a periodistas de órganos escritos tendrán oportunidad de asimilar conocimientos de este idioma. Es importante para ellos, puesto que a veces se oyen cosas raras en materia de pronunciación de palabras inglesas. Hace dos días hemos escuchado en un informativo decir "Óio" en lugar de "Ojaio" por la pronunciación de Ohio.

La coronación de Patricia I en el Teatro Princesa el domingo último contó con un apabullante lleno. Aclaramos que se trata del programa infantil Disneylandia y que edta de 17 a 18, en forma diaria Radio Universo. También va los domingos.

Hay verdaderos aciertos en materia de jingles publicitarios. En el futuro destacaremos los mejores. Todo —dicen— es de ingenio y buen gusto para llegar al

## Agencias de HOY

PARA CANJE DE CUPONES

- ORURO: 19 de Noviembre Nº 537  
Caseta Estación Central
- HUANUNI: Plaza Principal
- LLALLAGUA: (Para Catavi - Cancañiri y Siglo XX)

## Ministerio de Salud Pública

### UNIDAD SANITARIA "LA PAZ"

AVISO

Se pone en conocimiento de todos los propietarios, administradores o representantes de los siguientes establecimientos:

Hoteles, Alojamiento, Residenciales, Cines, Teatros, Locales de Bailes, Medios de Transporte (Flotas, Transportes, etc.), Salones de Peluquería, Belleza, Bares, Cantinas, Pensiones, Fricaseras, Boites, Clubes Nocturnos, Lenocinios, Quintas, Chicherías y otros establecimientos públicos; que, de conformidad con los Artículos 5, 11, 49 y 84 del Código Sanitario en actual vigencia, tienen la obligatoriedad a ser sometidos a tratamiento de: Desinfecciones, desodorizaciones, fumigaciones, desratizaciones, etc., para garantizar la protección de la Salud Pública.

Con este fin, la Sección Saneamiento Ambiental, de la Unidad Sanitaria La Paz, cuenta con un Programa y Personal Técnico Especializado.

NOTA.—En igual forma los propietarios de viviendas particulares o representantes de Instituciones Privadas o Públicas, podrán solicitar estos servicios a la Unidad Sanitaria La Paz (2do. Piso Asistencia pública, Teléfono 29503).

La Paz, Octubre de 1969

Dr. Freddy Calderón C.  
DIRECTOR UNIDAD SANITARIA LA PAZ

Vo. Bo. Dr. Luis Gallardo A.  
DIRECTOR NACIONAL DE SALUD PUBLICA

# DEPLORABLE SITUACION EN DESPACHO CAMPESINO

## Ministro Kolle hizo notar fallas graves

León Kolle Cuto, Ministro de Asuntos Campesinos, manifestó que el Despacho a su cargo está en condiciones deplorables, con una falta total de medios y muchas lagunas en cuanto a su organización.

El presupuesto del ministerio alcanza sólo para servicios personales, tiene muy poco margen para gastos generales y ninguna asignación para inversiones que permitan al Ministerio realizar un labor de promoción y desarrollo, añadió.

"En síntesis dijo existen males graves y si hemos aceptado esta situación, ha sido con la única finalidad de poner en práctica nuestro concurso, capacidad y honestidad a fin de lograr un mejoramiento en todos sus niveles y dectuar un trabajo positivo".

En cuanto a si se efectuaría cambios administrativos en el Ministerio, Kolle Cuto, indicó que es necesario y fundamental conocer en detalle el funcionamiento de un organismo, haciendo, además una

evaluación del personal". Estoy en esta fase y una vez completada, se harán los cambios, necesarios de personal" agregó.

Por otra parte, interrogado sobre la lentitud en la titulación y entrega de propiedades agrarias, anotó que esto será remediado, con la incorporación de nuevas unidades móviles y la aplicación

del moderno método electrónico de IBM, que empezará a trabajar en este mes.

La creación de un nuevo Código Agrario está en estudio, junto a una serie de reformas en la administración pública que serán emitidas por el Consejo de Gabinete, dijo finalmente.

## DICTARAN CURSO DE TECNICA ARTESANAL

### Especial para constructores

El Centro de Formación Técnico-Artesanal (CENTRIPEC), que funciona en El Alto, iniciará cursos vespertinos sobre Lectura de Planos, Electricidad y Carpintería, a partir del 20 de este mes.

sistema que ahorra en un alto porcentaje el acabado de paredes y elimina el uso de madera.

Obremos-alumnos del Centro de Formación Técnica Artesanal que funciona en la ceca de El Alto de La Paz, en una clase demostrativa sobre el uso de planchas metálicas, que ahorra en un alto porcentaje el acabado de paredes y elimina el uso de madera.

El evento tendrá una duración de 5 meses, de lunes a viernes y de 18 y 45 a 21 y 30 horas.

CENTRIPEC, es una institución creada con el propósito de ofrecer a los obreros en construcción, tanto de áreas urbanas como rurales, elementos básicos para el desarrollo de las materias aludidas. La enseñanza se halla a cargo de profesionales bolivianos.

Las clases de CENTRIPEC son teóricas y prácticas a fin de que los alumnos asimilen el mayor caudal de conocimientos útiles para sus fuentes de trabajo.

La mayor parte de los alumnos son becarios de la Cámara Nacional de la Construcción y la Federación de Trabajadores en Construcciones. Desde el inicio de sus actividades el mencionado Instituto en noviembre de 1968, capacitó a unos 170 obreros.

En la última semana, estudiantes de la sección Encofrados de CENTRIPEC asistieron a una demostración sobre el uso de planchas metálicas. Se trata de un nuevo



## BOLIVIA PARTICIPA EN EVENTO DE ENTOMOLOGIA

### Para luchar contra insectos dañinos

Especialistas de 18 naciones, entre las que se encuentra Bolivia, iniciaron hoy en la Universidad de Florida, Estados Unidos, un curso sobre control de insectos dañinos en campo de agricultura para ver las posibilidades de incrementar la producción de alimentos en el mundo.

El programa está auspiciado por el organismo Internacional de Energía Atómica y la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO).

Sólo unos pocos insectos son los que causan la mayor parte del daño a media docena de las principales cosechas de productos alimenticios y de fibras, de ahí la necesidad de los cursos para la erradicación total de las plagas.

Bolivia está representada por Pisterna, Entomólogo Médico del Instituto Nacional de Salud y la Facultad de Medicina de La Paz, quien con otros científicos procedentes de América Latina, Europa, Asia y África asisten al curso que ter-

minará el 22 de noviembre.

## CONCIERTO EN EL GOETHE INSTITUT

Lourdes Rousza Tezanos Pinto y Carlos Moreno, artistas que a lo largo de su carrera cosecharon muchos éxitos, ofrecerán un concierto mañana miércoles, en el Goethe Institut

5 para viola sola. Luego de Brahams, sonata 1 Op. 120 para piano y viola. Luego de Brahtsche Paul Hindemith sonata Op.11.

La entrada es completamente libre y el concierto comenzará a las 19 en punto.

El auspicio de esta presentación está a cargo del Instituto Cultural Boliviano Alemán.

Ambos hermanos, uno de origen chileno, Carlos y Lourdes, boliviana, en viola y piano respectivamente ofrecerán un programa que ha sido cuidadosamente seleccionado. De Bach interpretarán suite No.

Por la calidad y antecedentes de los intérpretes, no cabe la menor duda que el público amante de estas manifestaciones artísticas, colmará las instalaciones del Goethe Institut.

## A NOMBRE DEL ANR SOLICITAN AYUDA OFICIAL

Acción Nacionalista Revolucionaria ha resuelto no pedir "canonjías ni cargos a cambio de su adhesión al Jefe del Estado".

Esta extrema decisión fue conocida ayer, mediante comunicado debido a que algunas personas inescrupulosas están solicitando cargos públicos a nombre de ese partido.

ANR recalca que si bien apoya y se solidariza con los principios revolucionarios del Gobierno de General Ovando, en ningún momento solicita situaciones en la administración pública.

## FUERZA AEREA NO FESTEJARA ANIVERSARIO

El Comando de la Fuerza Aérea suspendió todas las actividades programadas, con motivo de recordar el cuarenta y seis aniversario de la aviación nacional, por el desastre del día 26 del pasado mes de septiembre.

Al respecto emitió el siguiente comunicado:

Por disposición de S.E. el señor Presidente del Gobierno Revolucionario y como adhesión al dolor que embarga a todo el país y particularmente a la aeronáutica nacional, por el desastre aéreo del día 26 de septiembre próximo pasado; el Comando de la Fuerza Aérea tiene a bien poner en conocimiento de la opinión pública la suspensión de todas las actividades programadas, con motivo de recordar el XLVI aniversario de la aviación nacional.

## Cumplió años Alcalde Paceño

El general Hugo Suárez Guzmán, alcalde de La Paz, cumplió ayer un año más de vida (54) en la oportunidad recibió innumerables muestras de afecto de los diversos sectores de la población paceña.

Muchas fueron las congratulaciones recibidas por la primera autoridad comunal quien a través de su paso por el Ejército Nacional recibió las siguientes condecoraciones: Cruz de Guerra; al Mérito Militar; "Gran Oficial"; Constancia

Militar; Guerrilleros Lanza "Gran Oficial"; Mérito Naval "Gran Oficial"; Servicios Distinguidos "Alcaldía de La Paz" y "Cóndor de los Andes" "Gran Oficial".

Por otra parte el general Suárez Guzmán se hizo merecedor a las distinciones extranjeras del Brasil: "Gran Oficial", del Ecuador "Gran Oficial", de España "Gran Oficial" del Perú Condecoración 2 de Mayo "Gran Oficial" de Yugoslavia Condecoración "Comendador", de

Francia, Condecoración "Gran Oficial" y varias otras.

## PREPARAN EXAMENES EN EDUCACION RURAL

### Comenzarán el 27 de octubre

La Dirección General de Educación Rural ha elaborado los calendarios de evaluación final para los ciclos de su dependencia, las pruebas deberán iniciarse el 27 del presente mes en el ciclo primario y el 3 de noviembre en las Normales Rurales del país.

La resolución fue tomada teniendo en cuenta el trabajo desarrollado por los maestros rurales, quienes, en forma constante, han desarrollado los programas planificados para el agro.

La totalidad de las escuelas y colegios rurales del país han cumplido el periodo lectivo de 200 días y, en muchos casos, la cifra fue superada.

De acuerdo a los calendarios establecidos, las jefaturas de Distrito deberán elaborar las pruebas de evaluación en los diferentes núcleos, tanto para el nivel primario como para el intermedio.



# MINEROS DE POTOSI PIDEN DEVOLUCION DE RADIOEMISORA

El Sindicato Mixto de Trabajadores Mineros de Chocaya Animas de Potosí, se ha dirigido al Presidente del Gobierno Revolucionario, General Ovando, reactualizan-

do una serie de planteamientos como la reposición salarial, devolución de radioemisoras, despido de empleados de COMIBOL y otros.

Esa organización sindical se opone tenazmente a la dictación de nueva reglamentación sindical, sosteniendo que todas las disposiciones deben ajustarse a la Ley General del Trabajo vigente.

En cuanto al pago de indemnizaciones, exige la devolución de ese beneficio, detenido arbitrariamente por la empresa, según la nota

Los mineros de ese distrito, piden la ampliación de los contratos a plazo fijo en unidades de producción permanente, determinando que tales documentos tengan carácter indefinido.

Con referencia a la planta burocrática de COMIBOL, piden una racionalización de cargos, en vista del constante crecimiento de los empleados, particularmente en las oficinas centrales de la entidad minera.

Reitera ese sindicato su planteamiento sobre reposición de salarios y la devolución de sus radioemisoras.

Firman la nota dirigida al Presidente Ovando Candia, Nicasio Choque, Secretario General; Luis Alvarez, de conflictos; Oscar Higuera, delegado de base y Mario Vargas, delegado de base.

## SE ACELERA INVESTIGACION SOBRE BREVETS

Gerardo Torres, Oficial Mayor de Justicia, refiriéndose al negocio de brevets denunciado en la prensa hace meses, manifestó que dicho ministerio ha ordenado a las dependencias correspondientes se acelere el proceso.

La disposición señaló Torres, estriba en facilitar el desempeño del Tribunal Disciplinario de la Guardia para que en la brevedad posible dé a conocer sus conclusiones determinando quiénes son los responsables.

El Oficial Mayor de Justicia recordó, a tiempo de formular estas declaraciones, que uno de los postulados del gobierno revolucionario es, precisamente moralizar la función pública en lo que respecta a la parte administrativa del país.

## RENUNCIO FRANZ RUCK URIBURU

Presentó renuncia de sus funciones el Subsecretario de la Cancillería, Franz Ruck Uriburu.

Ruck Uriburu en conversación sostenida con representantes de la prensa dio a entender que el gobierno aceptaría su renuncia, pero, le asignaría una representación diplomática en el exterior.

Hasta que las autoridades nombren a su sustituto dijo que continuará desempeñando sus actuales funciones.

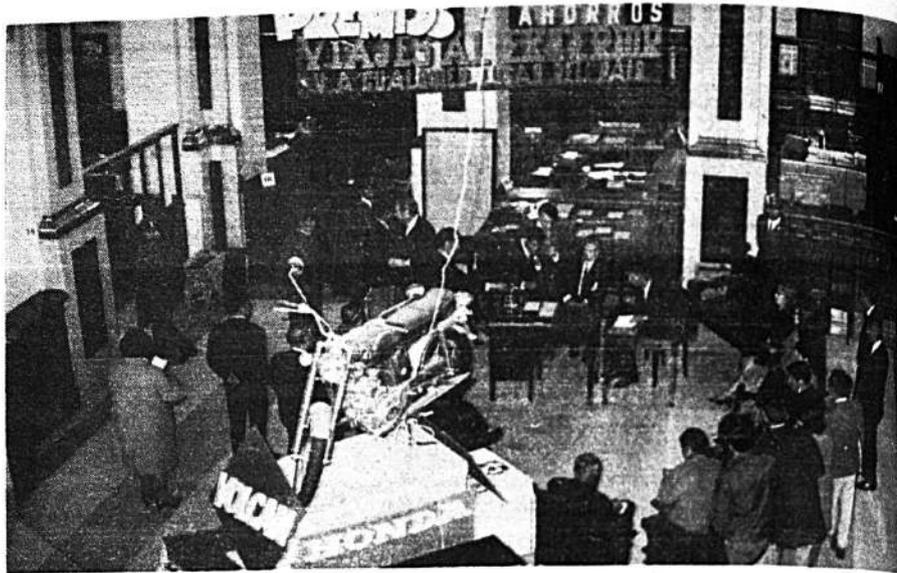
Por otra parte, anunció que 17 países reconocieron al gobierno revolucionario encabezado por el general Alfredo Ovando Candia. Entre ellos son Alemania, México, República Árabe Unida, Italia, Israel, Gran Bretaña, Uruguay, Yugoslavia, Suiza, Francia, Perú, Paraguay, España, China Nacionalista, Brasil, Argentina, y Japón.

## FISCALIZARAN A COLEGIOS PARTICULARES

"Es necesaria la fiscalización de los colegios particulares", dijo el ministro interino de Educación, Mario Rolón Anaya, a los dirigentes de la Federación de Estudiantes de Secundaria (FES).

Rolón, en reunión con los estudiantes, les dijo que deberían plantear esta necesidad en el Congreso Pedagógico, a realizarse a partir del 22 de noviembre.

Los conceptos de Rolón fueron vertidos ante una discusión de los estudiantes que se oponen a que las conquistas logradas mediante las últimas huelgas beneficien a los estudiantes de colegios particulares. Concretamente, pidieron que el Servicio Pre-militar beneficie solamente a los escolares de establecimientos fiscales, porque consideran burgueses a los que estudian en colegios privados, y le pidieron que el Gobierno Revolucionario fiscalice estos establecimientos.



## PROMOCION DEL AHORRO

El Banco Central de Bolivia sorteó valiosos premios entre sus clientes, dentro de su campaña para promover el ahorro en cuentas especiales dispuestas por la entidad.

Entre los principales premios del sorteo de ayer, figuran motocicletas "Honda", cocinas a gas "Volcán", y viajes al exterior y a cualquier lugar del país.

## TELECOMUNICACIONES HUBO REUNION EN LA CAPITAL PARAGUAYA

Retornó al país la delegación boliviana que asistió a las reuniones de la Comisión Internacional de Telecomunicaciones y Comisión del Plan de Telecomunicaciones, llevada a cabo en Asunción, Paraguay.

Este evento tuvo lugar durante la segunda quincena del mes de septiembre pasado. La delegación estuvo presidida por el director Nacional de Telecomunicaciones Héctor Valdivia, y como delegados Tulio Ascarrunz, presidente de ENTEL, José Camacho y Luis Arévalo y Manuel Da za Valda.

Los informes correspondientes a estos importantes eventos realizados en Asunción están siendo elaborados por la Dirección Nacional de Telecomunicaciones, para ser presentados al ministro de Obras Públicas y

Comunicaciones Jaime Paz Soldán.

Estos informes serán presentados a fines de la próxima semana.

Por otra parte, la Dirección Nacional de Telecomunicaciones, a cargo de Héctor Valdivia, oficinas dependientes del Ministerio de Obras Públicas, ha dispuesto centralizar los servicios de Telégrafos y Radio- comunicaciones.

Para el efecto estos dos servicios funcionarán en la

calle Ayacucho, donde actualmente funciona légrafo.

## AYU DE SE REU

La Novena Reunión de Presidentes de Bancos Nacionales de Latinoamérica, realizada el mes pasado en Santo Domingo, capital de la República Dominicana, con un fondo de 30 millones de dólares.

## MINEROS MEDIANOS SON CONTRARIOS AL MONOPOLIO DE BAMIN

Los mineros medianos se oponen al monopolio de compra de minerales por parte del Banco Minero, al estrangular una fuente de financiamiento tanto en el interior como en el exterior, ya que esta alcanza su realización mediante la libertad de comercializar la producción, anota un documento de los interesados.

Continúa el documento indicando que la minería precisa constantemente de financiamiento para mantener y mejorar un yacimiento productivo, tanto para financiar las exportaciones, renovar maquinarias, como para mejorar y cambiar métodos de explotación y concentración.

Más abajo añade que la comercialización de minerales "no es siempre" un negocio lucrativo y si, de mucho riesgo cuando se lo hace especulativo. Mientras que los precios de los minerales son determinados por las bolsas de Londres, New York y Penang los gastos de exportación están sujetos a tarifas fijas como de fletes, seguros, gastos de puerto, costos de fundición y otros no previstos.

El Banco Minero, sufrió pérdidas enormes por carecer de la técnica e información mundial. No supo hacer contratos "hedge" —o sea cobertura de precios— a fin de protegerse de pérdidas que puedan ocasionar adversas fluctuaciones de precios.

En cuanto a la capacidad económica del Banco Minero, tiene absoluta deficiencia —continúa— ya que no ha podido satisfacer a la minería pequeña.

mite hacer lotes exportables de más toneladas. Tampoco Bamin puede cumplir en esta tarea con el fin de seleccionar los minerales de acuerdo a sus características, impurezas, y a las necesidades de las fundiciones.

Por todo lo anotado, consideran los mineros medianos, que Bamin de capacidad para comercializar los perjudicando a la industria.

Los descontentos enviaron un telegrama al gobierno la declaración de los "cooperativistas" otras cooperativas cooperaron el trabajo.

Por otra parte, la Junta de Fomento de cuyo monto asimismo el Bamin fueron asaltados.

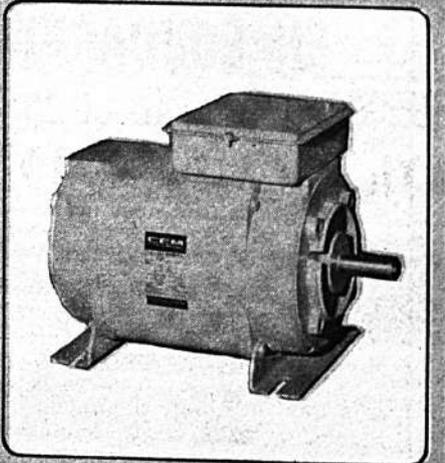
Los firmantes de la declaración, a no ser que se garanten para

## Motores Monofásicos

**CEM**  
C<sup>ia</sup> Electro-Mécanique

De procedencia Francesa

DE 2850, 1450, RPM.  
DESDE 1/3 HASTA 1 HP.



**HANSA LTDA.**

DEPTO. TECNICO

Tels. 42836 · 55219 · 53661

Sucursales: COCHABAMBA · ORURO · POTOSI · SANTA CRUZ · SUCRE · TARIJA · VILLAZON

# ELSARON AL JEFE LA JUVENTUD DE DEMO-CRISTIANOS AL DIVISION EN EL PDC

El disciplinario del PDC expulsó de las filas al presidente de la juventudes, Adalberto Arandia, por haber desarrollado "una campaña sistemática de desprestigio contra los máximos dirigentes demo-cristianos."

Esta medida fue dictada por ese organismo en la localidad de Punata, Cochabamba, y en el marco de una crisis interna del PDC.

La resolución indica que pesan graves acusaciones contra Arandia, del primer congreso campesino del PDC, del comité nacional y de los comités departamentales de Oruro y Cochabamba.

El disciplinario ordena, asimismo, que por falta de organización se cancele la ficha de inscripción y pide al Comité Nacional que esta debe ser enviada a los organismos internacionales de la democracia cristiana.

# PAISES CON SUPUESTARIO DE LOS BANCOS CENTRALES

El gobernador titular de ese organismo, los asuntos acordados en dicho evento serán dados a conocer después de presentar un informe escrito al presidente Alfredo Ovando Candia y al Ministro de Hacienda, Antonio Sánchez de Lozada. Vega dijo que presentó renuncia a sus funciones de Presidente del Banco Central y que la misma no fue aceptada, siendo ratificado en su cargo. Finalmente dijo que apoyará con énfasis al gobierno revolucionario en vista de que está adoptando medidas en beneficio del país.



## VISITA AL PANOPTICO

La esposa del Alcalde de La Paz, Hugo Suárez Guzmán visitó, en días pasados el penal de San Pedro donde entregó panes, legumbres y carne a los 330 detenidos. La señora Suárez Guzmán departió con los reclusos del Panóptico Nacional a quienes prometió cooperación en la medida de sus posibilidades. La visita de la esposa de la primera autoridad comunal es parte del programa de cooperación social que se ha propuesto cumplir en los distintos sectores de nuestra población.



Eduardo Valdez.

# EMBAJADOR DEL PERU SALUDO AL PRESIDENTE NO TRATOSE PROBLEMAS POLITICOS

El Embajador del Perú, Eduardo Valdez Pérez del Castillo visitó ayer al Presidente Alfredo Ovando Candia para presentarle sus saludos protocolares. El representante peruano dijo que la reunión sostenida con el Jefe del Estado no tuvo carácter oficial y que en la oportunidad no se trató problemas políticos de ninguna naturaleza. INTERFERENCIA Una vez más el protocolo de la cancillería obstaculizó la labor de la prensa, y fue Alvaro Careaga, quien no permitió que los reporteros gráficos cumplieran con su labor especial. Circulará en breve el "Libro de Oro" de bachilleres publicación que constituirá un anuario completo sobre educación y actividades cívicas culturales y deportivas de los egresados en 1969. El "Libro de Oro" incluirá también ilustraciones de otros establecimientos educacionales como las Normales Superiores e institutos de enseñanza especializada. La publicación comprenderá una galería fotográfica de bachilleres y egresados; estadísticas y artículos sobre educación y una encuesta acerca de la Reforma Educacional, además de un historial de cada establecimiento. Promotora Boliviana, empresa autorizada por Resolución Ministerial se propone, con el trabajo presentado, entregar a cada bachiller un libro completo acerca de la actividad de todos los promocionados bolivianos en el año de su graduación.

# LLEGARAN OFICIALES PARAGUAYOS

Llegaron a La Paz, Francisco Duarte y José Blas Ramirez, tenientes coroneles del Ejército paraguayo. Administrador General y miembro del Consejo Nacional de Telecomunicaciones de ese país, respectivamente, para convenir con autoridades locales el establecimiento de circuitos radiotelefonicos entre Paraguay y Bolivia. La concreción de dichas gestiones hará posible un mayor intercambio en el servicio radiotelefónico entre ambos países y coadyuvará eficazmente a los esfuerzos que se realizan para alcanzar la integración latinoamericana, finalidad que fue recomendada durante las deliberaciones de la IV Reunión de la Comisión Interamericana de Telecomunicaciones celebrada en Asunción en el mes de septiembre.

# CASTO PINTO PIDE DEVOLUCION DE AREAS SOLICITA CREACION DE MAS COOPERATIVAS

El gerente de Cooperativas de COMIBOL, por constituir "un elemento negativo para el funcionamiento de las cooperativas mineras". Exigen, por otra parte el retiro de Casto Urión, Director Nacional de Cooperativas quien según la nota— desconoció sus obligaciones y amparó a malversadores de fondos. Antes de entrar en las conclusiones anotadas, la nota señala que la Cooperativa Minera Kara Zapato ha trabajado con mil socios hasta el momento en que COMIBOL "ha violado el convenio contraactual fomentando la organización de una cooperativa con el nombre de Asociación de Pirquineros Libres y, posteriormente, la misma COMIBOL ha organizado otra cooperativa denominada "Santiaguito", hecho que creó la proliferación de trabajadores cooperativistas, quienes realizan trabajos superpuestos en áreas de la empresa". La nota considera también que la violación del contrato de arrendamiento y la falta de visión administrativa de quienes manejan la Gerencia de Cooperativas de COMIBOL, encabezada por Celestino Pinto ha creado, deliberadamente, un sistema anarquizante para justificar sus propósitos.

# INSTRUCCIONES PARA LA PROMOCION DE ALUMNOS, 1969.

La Dirección General de Coordinación Educativa y las Direcciones Nacionales de Educación Urbana y Rural, interpretando el Estatuto de Evaluación Escolar y sus artículos transitorios Nos. 66o., 67o. y 68o., disponen el cumplimiento de las siguientes instrucciones que con carácter obligatorio deben observar todos los establecimientos fiscales, descentralizados y privados del país:

## A. Fecha

1. La evaluación en los Niveles Primario y Medio, correspondiente al último mes del año, debe concluir el 31 de octubre.

## B. MEDIOS DE EVALUACION

1. Debe evaluarse todo lo avanzado en el segundo semestre.
2. De acuerdo a las posibilidades y recursos disponibles deberá elegirse el medio más adecuado que conduzca a una eficaz evaluación del rendimiento de los alumnos, éstos pueden ser: exámenes orales, cuestionarios escritos, pruebas objetivas, etc.
3. Las pruebas deben ser elaboradas internamente y aplicadas por el profesor de grado o de la asignatura, bajo la supervisión del Director del Establecimiento.
4. Los profesores de las materias formativas, denominadas técnicas, deberán organizar exposiciones y demostraciones en sus respectivas especialidades, conforme a lo avanzado durante el año.

## C. PROMOCION DE ALUMNOS

### Instrucciones de carácter general:

1. La escala de calificaciones es de uno (1) a cinco (5) puntos.
2. La calificación mínima de suficiencia o aprobación en todos los Ciclos y Niveles es de dos puntos cinco (2.5).
3. En los promedios semestrales y finales se admite la fracción decimal que se obtenga.
4. En las calificaciones parciales sólo se admite el decimal medio (0.5).
5. En el Ciclo Intermedio de Primaria y en el Nivel Medio, las asignaturas semestralizadas se califican por cuatro (4) meses y las anualizadas por ocho (8) meses.
6. En el Ciclo Intermedio de Primaria y en el Nivel Medio, los promedios semestrales de cada asignatura son la media aritmética de las cuatro (4) calificaciones mensuales más una quinta calificación obtenida de la doble ponderación del último mes de cada semestre.
7. No tienen derecho a ser promovidos los alumnos que tengan un porcentaje del cuarenta por ciento (40%) o más de ausencias justificadas o del treinta por ciento (30%) de ausencias injustificadas. En el Nivel Primario —excepto en el Ciclo Pre-Primario— el cómputo es diario, en el Ciclo Medio, por asignatura.

### Para el Nivel Primario:

#### Ciclo Pre Primario

1. En este Ciclo la promoción es automática.
- Ciclo Básico**
  1. En el primer grado de este Ciclo la promoción es también automática.
  2. El promedio final o anual de cada asignatura instrumental es la media aritmética de las ocho (8) calificaciones mensuales.
  3. El promedio final de Lenguaje es la media aritmética de los promedios anuales de: Lectura, Escritura, Ortografía, Elocución y Redacción.
  4. El promedio general de promoción es la media aritmética de los promedios finales de las cuatro (4) asignaturas instrumentales (Lenguaje, Matemáticas, Ciencias Naturales y Estudios Sociales).
  5. Las asignaturas de Cultura Religiosa, Educación Musical, Educación Física y Manualidades no son promocionales.
  6. El promedio mínimo de promoción es de dos punto cinco (2.5).
  7. Los alumnos que obtienen un promedio general de promoción inferior a dos punto cinco (2.5) repiten el grado.

#### Ciclo Intermedio

1. El promedio semestral en las asignaturas semestralizadas es el final. En las anuales, el promedio final es la media de los dos (2) semestrales.
2. El promedio general de promoción es la media aritmética de los promedios finales de las siete (7) siguientes asignaturas: Lenguaje; Matemática, Ciencias Naturales, Estudios Sociales, Inglés, Francés y Cultura Religiosa. (Grupos "A" y "B" de la actual Libreta Escolar).
3. Las asignaturas de Educación Musical, Educación Física, Talleres-Educación para el Hogar y Artes Plásticas no son promocionales. (Grupo "C" de la actual Libreta Escolar).
4. El promedio mínimo de promoción es de dos punto cinco (2.5).
5. Los alumnos que obtengan promedio general de promoción inferior a dos punto cinco (2.5) repiten el grado.
6. En este Ciclo no hay habilitación de desquite.
7. En la libreta, la casilla de compensaciones no se usa.

### Nivel Medio (En todas sus modalidades)

1. El promedio semestral en las asignaturas semestralizadas es el final. En las anuales el promedio final es la media de los dos (2) semestrales.
2. El promedio mínimo de promoción en cada asignatura es de dos punto cinco (2.5).
3. Para efectos de compensación las asignaturas se agrupan de la siguiente manera:

#### — Primer Grado o Secundaria Reformada:

##### GRUPO "A":

- \* Lenguaje
- \* Matemáticas
- \* Ciencias Naturales
- \* Estudios Sociales

##### GRUPO "B":

- \* Psicología
- \* Idiomas
- \* Cultura Religiosa

##### GRUPO "C":

- \* Educación Musical
- \* Educación Física
- \* Talleres-Educación para el Hogar
- \* Artes Plásticas

#### — Segundo, Tercero y Cuarto Grados o Secundaria no Reformada:

##### GRUPO "A"

- \* Matemática
- \* Literatura
- \* Ciencias Naturales
- \* Física
- \* Química
- \* Filosofía

##### GRUPO "B":

- \* Educación Cívica
- \* Historia
- \* Geografía
- \* Idiomas
- \* Cultura Religiosa

### GRUPO "C":

- \* Educación Musical
- \* Artes Plásticas
- \* Educación Física
- \* Talleres-Economía Doméstica
- \* Labores

4. Los alumnos que tengan un total de cinco o más asignaturas con promedios deficientes —inferiores a dos punto cinco (2.5)— en los Grupos "A" y "B" conjuntamente, no tienen derecho ni a compensación ni desquite y deben repetir el grado.
5. Obtenido los promedios finales se aplica la compensación en primera instancia.
6. El recurso de compensación sólo admite un máximo de dos asignaturas con promedios deficientes en cada uno de los Grupos "A" y "B" y cualquier número en el Grupo "C".
7. En caso de que la compensación no haya sido posible aplicar dentro del Grupo "C", cada asignatura de este grupo podrá ser compensada por dos (2) asignaturas ya sea del Grupo "A" o "B", siempre que dichas calificaciones no hayan servido para compensar dentro de su propio grupo.
8. Las pruebas de habilitación o desquite de las asignaturas semestrales cursadas en el primer semestre, se reciben optativamente a tiempo de admitir las pruebas de evaluación de octubre, o enero de 1970.
9. Si las asignaturas con promedios deficientes no han sido favorecidas con la compensación, el alumno tiene derecho a pruebas de habilitación o desquite en un máximo de cuatro (4) asignaturas, sin tomar en cuenta las del Grupo "C".
10. Concluida la recepción de las pruebas de habilitación o desquite el alumno tiene derecho a la compensación en segunda instancia.
11. El promedio de promoción por compensación es de dos punto ocho (2.8).
12. El promedio de promoción en las pruebas de habilitación o desquite es de dos punto cinco (2.5).
13. Si luego de aplicada la compensación y la habilitación o desquite, quedara alguna asignatura —incluidas las del Grupo "C"— con promedio deficiente, el alumno repite el grado.

### Nivel Medio Profesional

1. Las instrucciones impartidas para el Nivel Medio se aplican en las diferentes modalidades de la Educación Media: Comercial, Artística, etc., con las siguientes particularidades

- a) Las asignaturas de especialización no son compensables.
- b) La compensación sólo rige en las materias de cultura general y de acuerdo con los siguientes grupos:

#### —Secretaría Comercial:

##### GRUPO "B":

- \* Estudios Sociales:
- \* Derecho Mercantil y Social
- \* Economía Política
- \* Geografía Económica
- \* Historia de la Cultura
- \* Documentos Mercantiles
- \* Ciencias Naturales
- \* Caligrafía

##### GRUPO "C":

- \* Cultura Religiosa
- \* Educación Física

#### — Contaduría:

##### GRUPO "B":

- \* Lenguaje (Español)
- \* Idiomas
- \* Dactilografía
- \* Historia de la Cultura

#### — Educación Industrial (Varones y Mujeres):

##### GRUPO "B":

- \* Lenguaje
- \* Matemática
- \* Ciencias Naturales
- \* Estudios Sociales

##### GRUPO "C":

- \* Idiomas
- \* Cultura Religiosa
- \* Educación Física
- \* Educación Musical

#### — Educación Artística:

##### GRUPO "B":

- \* Lenguaje
- \* Matemática
- \* Ciencias Naturales
- \* Estudios Sociales

##### GRUPO "C":

- \* Idiomas
- \* Cultura Religiosa
- \* Educación Física

NOTA.— Las asignaturas no especificadas del Grupo "A" en Educación Comercial, Industrial y Artística no son compensables por ser de especialización.

- c) El número de prácticas y las pruebas de Egreso y Grado, se regirán por el Reglamento de cada uno de los tipos de Educación Profesional.
- d) En la Educación Media Profesional el tránsito horizontal requiere de pruebas de igualdad en las asignaturas de especialización, previa Resolución de la Dirección Nacional de Educación, respectiva.

## D. BOLETINES DE PROMOCION Y CUADROS CENTRALIZADORES

1. Realizadas las pruebas de evaluación, el maestro de grado o el profesor de la signatura serán quienes llenen los boletines en triple ejemplar.
2. El original debe ser elevado a la Dirección Nacional de Educación, respectiva.
3. El personal administrativo deberá llenar los cuadros centralizadores para efectos de compensación.

## E. INFORME ANUAL DE LABORES

1. Los directores —en todos los Ciclos y Niveles— deberán elevar el informe de las labores cumplidas a la Autoridad inmediata superior.
2. A su vez, los Supervisores Regionales y Directores Distritales elevarán a las Direcciones Nacionales de Educación Urbana o Rural su Memoria Anual, conforme a instrucciones que éstas deberán impartir.

## F. LIBRETAS DE CALIFICACIONES

1. Las libretas de calificaciones deben ser entregadas a los alumnos hasta el 10 de noviembre.

## G. VACACIONES

1. Las vacaciones finales para el personal docente se iniciarán luego de la Clausura del Año Escolar y durarán hasta el 2 de enero de 1970, para los alumnos hasta el 2 de febrero.

La Paz, 7 de octubre de 1969.

Dr. PABLO CANO GALVARRO  
Director Nal. de Coordinación Educativa

# Fue disuelto el comando revolucionario cruceño

Santa Cruz, 7 (HOY).— El comandante de la Octava División de Ejército, coronel Federico Bravo Rodríguez, en conferencia de prensa, hizo conocer haberse disuelto el comando revolucionario como consecuencia del golpe de Estado que derrocó al presidente Luis Adolfo Siles Salinas el 26 del pasado mes.

Al hacer el anuncio, Bravo Rodríguez hizo un llamado a la ciudadanía a unirse en torno a los postulados del gobierno revolucionario que encabeza el general Alfredo Ovando Candia. Pidió mantener un clima de paz y de orden y condicionar la labor del gobierno para que se pongan en marcha las obras que serán encaradas en beneficio del pueblo.

El jefe militar también se dirigió al estudiantado cruceño

no por intermedio de la prensa a fin de que deponga sus actitudes y normalice sus actividades. Anunció que será restablecido el servicio pre-militar y que en breve comenzará el reclutamiento.

Luego de conocerse esta información, los estudiantes realizaron una bulliciosa manifestación, recorriendo las principales calles de la capital cruceña.

# TRAMITE EN FAVOR DE DISERTANTES EN FORO

## Desean desistimiento de proceso

Oruro, 7 (HOY).— La Federación Universitaria Local, por intermedio del rectorado de la

Cochabamba, 7 (HOY).— En la localidad de Quillacollo, existe el inminente peligro de un choque armado entre campesinos y efectivos del ejército y miembros de las fuerzas del orden, a raíz de la intervención de la Central Campesina de Quillacollo.

El prefecto intervino la organización de los trabajadores del acero de esa región. Luego de la toma de la sede que hicieron

unos de campesinos encabezados por Filiberto Tórrez.

En declaraciones formuladas a la prensa, el prefecto Eduardo Lafuente sostuvo que decretó la intervención para evitar desórdenes que pudieran derivar en hechos de violencia.

La intervención la realizó el propio prefecto el sábado, al mando de ocho guardias desarmados. En tal sentido, dispuso que los guardias permanezcan en la sede con instrucciones de retirarse en caso de que los campesinos tomen la sede, para disponer la intervención de efectivos del ejército, de producirse desórdenes.

Otro campesino, Ciriaco Guzmán, al mando de un grupo armado, dio plazo hasta mañana (hoy), para que la intervención sea levantada.

Guzmán, utilizando expresiones amenazantes, dijo que "si hasta mañana (hoy), no se devuelve la Central de Quillacollo, no podrá

contener la ira de las bases, que arasarán con todo hasta hacer respetar el fuero sindical".

### GESTION DEL PREFECTO

Por su parte el prefecto tomó contacto con el edecán del presidente a fin de pedir instrucciones sobre el particular. Luego de este contacto, según se supo aquí, el general Ovando Candia dispuso que se mantenga la intervención hasta que se realicen nuevas elecciones en ese sector del campesinado.

Informado de la respuesta del Jefe del Estado, Ciriaco Guzmán declaró que "si nos meten al ruedo como gallos de pelea, sabremos responder como hombres". Guzmán viajó hoy a la sede del gobierno a fin de lograr una entrevista con el presidente de la República y autoridades del Ministerio de Asuntos Campesinos.

# CONTINUA HUELGA EN LA UNIVERSIDAD DE TARIJA

## Catedráticos están impagos

Tarija, 7 (HOY).— El personal administrativo y catedráticos de la Universidad "Misael Saracho" continúa en huelga por más de quince días, reclamando insistentemente la cancelación de haberes. Los catedráticos están impagos desde el mes de agosto y los empleados administrativos de los haberes correspondientes al mes de septiembre.

El comité de huelga espera en estos días y mañana el retorno de una comisión especial que viajó a la sede del gobierno para gestionar ante las autoridades respectivas la solución de este problema.

con las normas trazadas desde que desempeñó estas funciones, dando prioridad a la ejecución de obras comunales que beneficien a los sectores más necesitados de la ciudad.

Dijo que continuará realizando giras a poblaciones del departamento para informarse de los problemas que confrontan y buscar la solución de esas necesidades.

Al resumir sus funciones, agradeció las muestras de adhesión y respaldo de que fue objeto por parte de sectores campesinos y comerciantes

UTO, realiza un trámite especial a fin de lograr que el Comando de la Segunda División de Ejército desista del proceso que sigue en la vía judicial contra los políticos que participaron en el ciclo de disertaciones del foro político que auspició hace poco la entidad universitaria

Las gestiones que realiza la FUL están encaminadas, por otra parte, a lograr la libertad de Roberto Jordán Pando, dirigente político del MNR que participó en ese evento.

Como se recordará, la unidad militar acantonada en Oruro, solicitó al Ministerio Público el procesamiento de varios políticos, entre ellos el de Ramiro Carrasco, Agustín Ameller, Guillermo Lora y el padre Pedro Negre, por considerar que durante el foro se hizo un llamado a la subversión.

El proceso se amplió a los dirigentes universitarios Silverio Ledo y Benigno Ojeda.

# Sigue sin solución problema de tarifa de agua en Oruro

## Situación preocupa a SELA

Oruro, 7 (HOY).— Continúa sin solución el problema relacionado con la aplicación de la nueva tarifa en el uso del servicio de agua potable de esta ciudad, dependiente de SELA.

En efecto, el gerente de la entidad, Luis Azín, en declaraciones a la prensa, mostró preocupación por el hecho de que este importante problema se siga dilatando.

El gerente de SELA dijo que si no se da solución inmediata, la población de Oruro sufrirá interferencias en el suministro de este vital servicio, destacando que la entidad —SELA— confrontará serios obstáculos en su economía y actividades.

Recordó que el anterior alcalde demandó de las instituciones locales y especialmente de las juntas vecinales, aporten sugerencias a fin de solucionar el problema, pero que lamentablemente no se llegó a ningún acuerdo.

Ante tal situación, el gerente de SELA envió nota al alcalde Alfonso Requena haciendo conocer los compromisos de la entidad de acuerdo con el convenio de crédito otorgado por el BID.

Finalmente pide se realice un análisis del problema y se encuentre pronta solución.

# FUE CONDENADO A TREINTA AÑOS DE CARCEL AUTOR DE ASESINATO

## Coautor sufrirá pena de un año y dos meses

Oruro, 7 (HOY).— De acuerdo con el dictamen en conclusiones del fiscal del Distrito, Jesús Molina, el juez de Partido en lo Penal, Gonzalo Quintela, condenó a la pena de treinta años de cárcel, sin derecho a indulto, a Sinfiorino Joaniquina, autor de la muerte de su hermano.

El coautor del delito, Ambrosio Gutiérrez, fue sentenciado a

un año y dos meses de prisión. El juez dictó la sentencia luego de un exhaustivo análisis del sumario criminal con auto de culpa después de las declaraciones en el plenario de la causa.

El juez al hacer el análisis de los obrados que cursan en el proceso, señala que "la prueba lleva a la convicción indubitable de que los acusados son autores de

los hechos que se les imputa".

Se señala, además, que el homicidio fue cometido premeditadamente, puesto que el autor mató a sangre fría, sin causa y sin que fuera movido por ninguno de los estímulos del artículo 481 del Código Penal.

### INDICIOS GRAVES

En lo que respecta a indicios graves de culpabilidad, fueron señalados el hecho de que el homicida consumió el delito previa una resolución anticipada, reflexiva y fría cuando en su confesión afirmó: "decidí matarlo envolviéndole la cabeza con dos ponchos y sentándome luego sobre la cabeza por espacio de media hora. Después de ese lapso constaté que estaba muerto".

Otro de los indicios de culpabilidad se refiere a que el acusado odiaba a la víctima porque le había ganado un juicio de abigato, ya que en anterior oportunidad, según expresó la policía, el autor del crimen llevó a su hermano a Cochabamba donde instó a los campesinos "lincharlo".

# ESCASEZ DE AGUA EN COCHABAMBA

COCHABAMBA, 7 (HOY).— Gruesos sectores de la población confrontan serios problemas emergentes de la aguda escasez de agua que se registra en barrios populosos de esta ciudad.

Vecinos de los barrios afectados protestan airadamente por este grave problema. Los barrios que carecen de agua, o están sujetos a racionamientos son: San Pedro, Muryurina, Las Cuadras, Incacollo y otros.

El domingo último esta situación alteró la normal actividad de esos barrios, dando lugar a escenas de angustia. Ancianos y niños tuvieron que recorrer largas distancias para proveerse del líquido elemento.

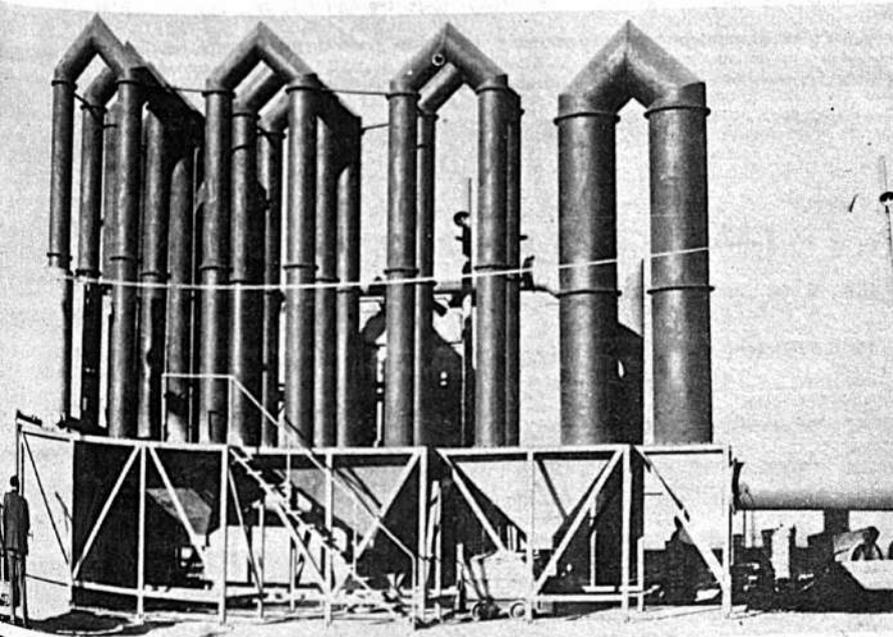
# La Facultad de Economía de Santa Cruz tendrá edificio

## Obra costará 120 mil dólares

SANTA CRUZ, 7 (HOY).— La Junta de Almonedas de la Universidad "Gabriel René Moreno" fue autorizada para que realice el llamamiento de propuestas tendente a concretar el proyecto de construcción del edificio de la Facultad de Economía de esta casa superior de estudios.

La obra, según se informó extraoficialmente, demandará una inversión de 120 mil dólares.

El edificio, de acuerdo con el proyecto, será construido en los terrenos que posee la Universidad en la zona de Palermo.



ORURO, (HOY).— En la localidad de Vinto, continúan a ritmo acelerado las obras civiles e instalación de maquinarias y equipos de los hornos de fundición de estaño. El complejo industrial minero, propiedad del Estado, es ya una realidad. De acuerdo con lo previsto, el primer trimestre de 1970 se iniciará la primera fase de producción. En la foto una parte de los importantes equipos que se instalan actualmente.

# GARRASTAZU MEDICI ES EL NUEVO PRESIDENTE DEL BRASIL

## Terminó crisis por enfermedad de Costa e Silva

Río de Janeiro, 7 (AP).— El general Emilio Garrastazu Médici fue nombrado hoy vigésimo noveno presidente por los principales jefes militares.

El anuncio oficial que Médici, comandante del tercer ejército de 43.000 hombres en el sur del Brasil, había aceptado el nombramiento como "misión que debe ser cumplida", dio término a la crisis provocada por la embolia cerebral que aquejó al presidente Arthur da Costa e Silva.

va en la última parte de agosto.

Médici era favorito para remplazar a Costa e Silva, de 67 años de edad, desde que los ministros de ejército, marina y fuerza aérea formaron una junta de gobierno el 31 de agosto.

Es íntimo amigo de Costa e Silva al que llama "jefe y amigo" —y como presidente se espera que continuará los

programas que han producido alguna estabilidad financiera y restablecimiento económico al Brasil. Probablemente también continuarán las severas medidas contra los adversarios políticos del régimen militar.

Poco se sabe del pensamiento de Médici, que asiduamente ha evitado publicidad, dedicándose completamente a la vida militar que comenzó ha-

ce 52 años, cuando vistió el uniforme de cadete.

"Nuestro padre era de ascendencia italiana —de ahí el nombre de Médici— y nuestra madre, Julia, era uruguaya", recordó la hermana mayor del general, Renee Médici Candiota, que reside en la localidad de Bage, cerca de la frontera uruguaya, y sede de la morada de los Médici.

El nombramiento de Médici por los jefes militares más altos del Brasil estableció un

precedente por el cual las fuerzas armadas, sin recurrir al tradicional golpe o revolución de la América Latina, se establecen como una especie de colegio electoral para instalar a uno de su número sin siquiera echar un vistazo a los políticos civiles.

Para formalizar la ascensión de Médici será necesario retirar a Costa e Silva del cargo al declararse incapaz de seguir desempeñando la presidencia.



**ESTUDIANTE.** Nueva York. Caroline Kennedy, de 11 años, hija del fallecido presidente de EE. UU. John Kennedy, acompañada de una compañera de estudios, ambas en traje escolar, retorna a su casa desde el Manhattan School. (AP Wirephoto).

# Despliegue de poderío militar en aniversario de Alemania Oriental

## Aliados califican de violación a un acuerdo

Berlín, 7 (AP).— en celebración del vigésimo aniversario del régimen pro-soviético, Alemania Oriental, comunista hizo hoy un gran despliegue de su creciente poderío militar por el Berlín Este. Los tres grandes aliados occidentales afirmaron que el desfile violó la condición desmi-

litarizada de la dividida ciudad.

Una declaración expedida por Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia dice que la presencia de oficiales soviéticos en el desfile "claramente demuestra que este despliegue militar fue condescendido y permitido por las autoridades soviéticas".

El jefe del partido comunista soviético, Leonid I. Brezhnev, y otros dirigentes ortodoxos del Pacto de Varsovia estaban en la plataforma con el líder alemán oriental, Walter Ulbrich, observando el desfile militar.

"Tales demostraciones —dijeron los aliados occidentales— son una violación de la condición especial desmilitarizada de la

ciudad y son difíciles de reconciliar con las afirmaciones soviéticas con respecto a la naturaleza pacífica del régimen alemán oriental".

El desfile militar duró una hora. Comenzó con batallones de cadetes navales y del ejército paso de ganso y terminó con un despliegue de poderío en cohetes jamás visto en Berlín Oriental.

Casi todos los cohetes eran de tipos conocidos, para empleo en el aire, y para disparar desde tierra, con carga nuclear y de mediano alcance.

Se pudo ver, cuando menos, cuatro nuevos modelos de proyectiles. Los otros eran conocidos, pero de modelo mejorado.

# CONTRAERA MATRIMONIO EL AGA KAN

Londres, 7 (AP).— Se anunció aquí y en París también, el compromiso matrimonial del Aga Kan y Lady James Crichton-Tuart, dama de la sociedad londinense.

El Aga Kan, de 32 años y guía espiritual de unos 10 millones de musulmanes ismaelitas, y la novia, de 29 años, hija de un coronel llamado Arthur Crichton Poowe, se conocieron en un campo de esquí de Suiza, el invierno pasado.

Lady Crichton-Stuart, cuyo nombre de soltera era Saraah Frances Croker Poowe, se divorció de su primer esposo el año pasado, y ahora ha adoptado la religión mahometana.

Conforme a un aviso de la residencia londinense del Aga Kan, el matrimonio se celebra este mes, en París o en Ginebra.

# Según encuestas decrece la popularidad de Nixon

## Tiene más porcentaje que Johnson

Nueva York, 7 (ANSA).— El presidente Nixon corre el riesgo de alcanzar la cifra más baja de porcentaje de popularidad —que su antecesor Lyndon Johnson registró poco antes de finalizar sus dos mandatos— en sólo ocho meses de ejercicio presidencial.

El nivel mínimo del presidente demócrata, tras cinco años de ejercer la primera magistratura, fue 27 por ciento contra el 33

por ciento obtenido por Nixon en septiembre.

Asimismo, la desconfianza en la capacidad del presidente Nixon para afrontar la guerra, aumentó sensiblemente entre los norteamericanos: del 47 por ciento que en junio pasado creía en Nixon, se descendió a un 33 por ciento en septiembre. Los datos fueron dados a conocer por el Instituto de Encuestas "Harris".

# PROYECTO PARA PROHIBICION DE LAS ARMAS NUCLEARES EN LECHOS MARINOS

## Estados Unidos y Rusia elaboraron tratado

Ginebra, 7 (AP).— Los Estados Unidos y la Unión Soviética

presentaron hoy un proyecto de tratado para prohibir las armas nucleares y otros armamentos de destrucción en masa en el lecho marino.

Las dos superpotencias acordaron el proyecto de tratado después de siete meses de negociaciones y lo sometieron a los 25 países que intervienen en la conferencia de desarme.

El proyecto de tratado que la Unión Soviética llevó a la conferencia el 18 de marzo, pedía la prohibición en el lecho marino, de toda clase de armamento e instalaciones militares.

Los Estados Unidos no aceptaron eso porque prohibiría instalaciones de tipo defensivo como las estaciones de vigilancia submarina.

# Será moderado el aumento de salarios en Argentina

## Se conocerá hasta fines de semana

Buenos Aires, 7 (ANSA).— El anuncio por parte del ministro de Economía y Trabajo, doctor José María Dagnino Pastore, de que a fines de la presente semana habría una enunciación gubernamental respecto a la cuestión salarial, atrajo el interés no sólo de los dirigentes sindicales (que en estos momentos discuten los nuevos aumentos) sino también de los observadores políticos y, lógicamente, la de los interesados en que se resuelva la cuestión.

jes de aumento no serán exagerados ni elevados. Al respecto, cabe recordar que al asumir su cargo, el actual ministro Dagnino Pastore señaló que en lo fundamental seguiría los lineamientos de la política económica que orientó su antecesor, doctor Adalberto Krieger Vasena.

También es oportuno recordar que el presidente argentino, general Juan Carlos Onganía, en ocasión de anunciar, en junio pasado, la iniciación de las tareas de las "comisiones paritarias" para el mes de septiembre, destacó que su labor se ajustaría a la situación económica imperante en el país y a la política económica que al respecto el gobierno pondría en práctica.

El 70 por ciento de los norteamericanos consideran imposible una rápida finalización del conflicto vietnamita. Por el contrario, la opinión generalizada es que se necesitará mucho tiempo, quizá años, para que la paz sea lograda.

La encuesta realizada por el Instituto Harris revela, asimismo, que si bien la mayoría de los norteamericanos aprueban el programa del presidente para el retiro de tropas de Vietnam, ven con agrado los sistemas adoptados por Nixon.

# DESCUBREN A TRAFICANTES DE COCAINA

Lima, 7 (ANSA).— Fue descubierta una organización de traficantes de cocaína que operaba a nivel internacional. Hasta el momento, ha sido de comisada droga por valor de cinco millones de soles (unos cien mil dólares) a la vez que han sido detenidos numerosos integrantes de la organización entre los cuales un ecuatoriano.

La mayor parte del narcótico fue decomisado precisamente al israelí Marcos Wehinsky y al ecuatoriano Luis Monfilio Guevara.

La policía de investigación no ha dado pormenores del caso para no perturbar la marcha de la investigación, pero según trascendió, el ecuatoriano fue capturado cuando trataba de pasar cinco kilos del estupefaciente a Aguas Verdes a Huaquillas, en la frontera con el noroccidental país.

# Revista MUNDIAL

**JERUSALEN, 7 (ANSA).**— Las autoridades militares israelíes expulsaron a unos diez árabes residentes en Ramallah y Hebrón, acusándoles de mantener contactos con los guerrilleros.

**MANIZALES, 7 (ANSA).**— Cinco personas murieron y once quedaron gravemente heridas en un derrumbe ocurrido en esta ciudad afectada por fuertes lluvias continuas.

**WASHINGTON, 7 (ANSA).**— La Corte Suprema de Justicia inició un nuevo período de sesiones en un clima de sugestivos interrogantes respecto a cual será la orientación que el nuevo presidente, Earl Burger, imprimirá al cuerpo judicial.

**VRANJE, Yugoslavia, 7 (AP).**— Por lo menos 15 personas murieron y 36 resultaron heridas, 12 de ellas de gravedad, cuando un autobús lleno de pasajeros se precipitó anoche a un barranco de 200 metros de profundidad.

**MOSCU, 7 (AP).**— La Unión Soviética lanzó ayer un satélite meteorológico cuya órbita oscila entre los 83 y los 690 kilómetros de altura con respecto a la Tierra.

**SAO PAULO, 7 (AFP).**— Terroristas que consiguieron huir, atacaron ayer desde el interior de un automóvil en marcha, con disparos de metrallera, a los ocupantes de un vehículo patrullero policial, quedando heridos un agente y un transeunte.

**LIMA, 7 (ANSA).**— El sismo que azotó días atrás la región central del Perú, dejó un balance todavía provisional, de 97 muertos y 400 heridos.

**SAO PAULO, 7 (ANSA).**— Diez personas sufrieron graves heridas al producirse un derrumbe en el cinematógrafo "Río" ubicado en una céntrica avenida paulista.

**LIMA, 7 (ANSA).**— Se pidió que los predios de la iglesia, en el campo peruano, sean incluidos en la ley de reforma agraria recientemente promulgada. Ochenta y dos sacerdotes formularon la petición.

# CHINOS Y RUSOS DISCUTIRAN EN PEKIN PROBLEMAS FRONTERIZOS PENDIENTES

## Conversación será a nivel de vicecancilleres

Pekín, octubre 7 (AFP).- La China y la Unión Soviética decidieron iniciar aquí conversaciones fronterizas a nivel de vicecancilleres, según anunció el gobierno chino en un comunicado difundido esta tarde, por la agencia China Nueva.

El comunicado expresa: "La China y la URSS han decidido, tras una serie de discusiones, que se celebren en Pekín negociaciones sobre la cuestión de las fronteras comunes, a nivel de viceministros de Relaciones Exteriores y en una fecha que sigue siendo objeto de discusiones entre los dos países".

"El problema fronterizo chino-soviético reviste gran importancia para los pueblos de los dos países y del mundo entero.

El gobierno chino espera que el gobierno de la URSS adopte una actitud verdaderamente seria y responsable al respecto".

Anteriormente, la declaración de Pekín historiaba el conflicto fron-

terizo entre las dos potencias y, al llegar al reciente encuentro entre el Presidente del Consejo de la URSS, Alexei Kosygin, y el primer ministro chino, Chu En Lai, afirmaba:

"El 11 de 1969, cuando (ambas personalidades) abordaron el problema, a causa, sobre todo, de los choques armados en la zona fronteriza, o el ministro chino propuso que las fuerzas armadas de los dos países se retiraran de todas las zonas en litigio y se abastegaran de penetrar en ellas".

"Dichas zonas —precisa la declaración— son todas aquellas en las que las dos partes están en desacuerdo sobre la demarcación fronteriza, con arreglo a los mapas intercambiados durante las negociaciones chino-soviéticas de 1964".

## DESCONOCIDOS ATACARON CASA DE PERIODISTA

MONTEVIDEO.— 7 (ANSA).— Esta madrugada, un grupo de personas desconocidas que ocupaban un automóvil oscuro, abrió fuego con pistolas automáticas contra el frente del domicilio del periodista Guillermo Chifflet, ubicado en el Barrio del Cordón, en la parte céntrica de esta ciudad.

Los desconocidos hicieron unos diez disparos, algunos de los cuales atravesaron la ventana del cuarto de estudio del citado periodista, causando destrozos pero sin lograr herirlo. Chifflet, que se propone hacer la correspondiente denuncia ante las autoridades policiales, tiene en su poder tres cápsulas de tonadas de calibre 7,5 y el plomo de uno de los proyectiles que entró en la habitación donde se encontraba.

## Espionaje a favor ruso descubrieron en Berna

Berna, Suiza, octubre 7 (AFP). Un nuevo caso de espionaje, esta vez a favor de la Unión Soviética, acaba de ser descubierto en Suiza, según se anunció hoy oficialmente en Berna.

El espionaje tenía por marco una organización internacional de Ginebra, la Unión Internacional de Comunicaciones (UIT). Desde 1966, un funcionario francés de la UIT, Maurice Sauré, empleado subalterno en el servicio de reproducción de documentos, entregaba documentos de identidad a uno de sus colegas soviéticos, Evgueni Kotschegarov, a cambio de dinero.

Sauré fue detenido por la policía suiza el 30 de septiembre pasado. En el momento de ser detenido ya no formaba parte de la UIT, de la que había marchado para trabajar como representante.

En cuanto a Kotschegarov, abandonó Suiza hace dos días.

## GUERRILLEROS ATACARON UNA BASE AEREA

CARACAS, Oct. 7 (AFP).— Un grupo guerrillero procomunista atacó anoche una base aérea militar en Barcelona, capital del Estado Anzoátegui, según anunció el matutino "El Nacional".

Los guerrilleros, combatientes de las FALN, trataron de apoderarse de la base, pero fueron contratados por efectivos del ejército, fallando en sus dos intentos de tomar el objetivo.

Oficialmente no se informó de bajas en ninguno de los bandos. Varios convoyes militares fueron enviados al lugar del ataque y pelotones de cazadores especializados en la lucha anti-guerrillera, fueron desplegados en persecución de los rebeldes, que se internaron en las montañas.

# Práctico estado de guerra impera actualmente en Medio Oriente

## Ataque israelí a bases egipcias y jordanas

Tel Aviv, 7 (AP).- En raudas incursiones, reactores israelíes de persecución y bombardeo atacaron hoy bases de guerrillas árabes en Jordania y blancos militares egipcios del Golfo de Suez.

A una hora temprana, y en un golpe de represalia, los reactores bombardearon unas bases cercanas a Shuna, ubicada a tres kilómetros de la frontera jordana. Antes, los guerrilleros habían atacado, con morteros y cohetes, cuatro colonias israelíes de los valles de Beisán y el Jordán, dijo el alto mando militar.

En una ola de acero tras otra, los veloces aviones cruzaron una cortina de fuego antiaéreo para golpear los bastiones de las guerrillas con ametralladoras y bombas, informaron algunos testigos oculares.

La carga aérea, que duró 20 minutos, vino a continuación de una salva de cohetes Katyusha de 130 mm. disparada desde Jordania contra colonias agrícolas del Jordán.

Un proyectil cayó a pocos metros de distancia del dormitorio para maestros de un kibbutz situado al sur del mar de Galilea. El cohete dañó el edificio y destruyó las ventanas de las casas circunvecinas.

Más al sur, dos colonias del valle de Beisán también recibieron una lluvia de fuego de morteros procedente de Jordania.

No se ha dicho si hubo o no algún herido en las colonias israelíes.

En Amman, la organización de guerrilleros Al Fatah se declaró autora de los ataques con cohetes y morteros. Un vocero aseguró que el fuego había causado muchas bajas y daños considerables.

Un vocero militar jordano dijo que los aviones israelíes habían herido de gravedad a un niño y arrasado seis casas.

## Reacción adversa ante las declaraciones de Van Thieu

### Ha existido mala interpretación

SAIGON, Oct. 7 (AFP).— La adopción de "medidas impopulares" anunciada ante el parlamento survietnamita por el presidente Thieu, provocó hoy las reacciones adversas de casi toda la prensa local y de numerosos diputados.

Los observadores de Saigón insistían al respecto, que si ciertos diputados estaban temiendo el peligro de una "dictadura" ante las palabras del presidente, este último destacó hoy la "mala interpretación" dada a las mismas por boca de un portavoz gubernamental.

Por su parte, el general Earle Wheeler, jefe del comité de Jefes de Estado Mayor Norteamericano, se declaró muy satisfecho esta mañana por los "progresos sustanciales realizados en el programa de "vietnamización", pero puso de relieve que la sustitución de las tropas norteamericanas por fuerzas survietnamitas "no debía ir de un modo de prisa". Los últimos 5.900 "marines" de la tercera división norteamericana repatriados en el marco de la segunda retirada de tropas estadounidenses, salieron hoy de Da Nang por avión con destino a

Okinawa, tras haber pasado 13/13 meses en Vietnam del Sur.

## AUSTRALIANO ADMITIO HABER PRENDIDO FUEGO

Jerusalén, 7 (AP).— El abogado defensor de Michael Denis Rohan admitió en el tribunal hoy, que el joven místico australiano prendió fuego a la mezquita Al Aksah el 21 de agosto pero afirmó que no era culpable debido a su estado de "enfermedad mental".

La declaración de insanidad en el segundo día del juicio, no logró una suspensión del proceso. Los tres jueces israelíes convinieron con el fiscal, que el juicio debía continuar.

El abogado defensor Yitzhak Tinkik dijo que el pastor de 28 años de edad "sufre de dolencia mental a raíz de lo cual no está en condición de ser de mente lúcida".

"A raíz de la dolencia mental que el acusado sufría durante ese período, no puede ser castigado de acuerdo con las acusaciones en el sumario".



ANIVERSARIO CHINO.— Esta fotografía captada en Pekín muestra un desfile civil y militar a través de la plaza Tien An Men en Pekín, durante las celebraciones del 20 Aniversario de la fundación de la República Popular de China (AP Wirephoto)

AGUILUCHO



### el tiempo

La temperatura máxima se registró a hrs. 13:50 con 17.9 grados.  
La temperatura mínima se registró a hrs. 3:35 con 6.8 grados.

Tiempo probable para hoy: Cielo nublado con algunas precipitaciones a madrugada, mejorando durante el día; poco cambio de temperatura; vientos débiles del Sud Este.

La temperatura máxima extrema registró en Charaña con 11.0 grados bajo cero.  
La temperatura máxima extrema registró en Yacuiba con 29.0 grados.

**ESTOS DATOS LE INTERESAN**

**hoy**

\* AMENIDADES  
\* HISTORIETAS

**FARMACIAS DE TURNO**

Farmacias de turno del día 4 al 11 de octubre.

**WASHINGTON :** Inga-vi 1027 Tef: 27145

**AUXILIADORA :** Plaza Uyuni Tef: 21236.

**LA PLATA :** Armentia 660. Tef: 27369

**CRUZ AZUL :** Colombia 257.

**SEÑOR DE LOS MILAGROS :** Baptista 1187

**ISABEL LA CATOLICA :** Av. Arce 2587 Tef: 40279.

**FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE**

**OBRAJES:** Plaza Franz Tamayo, Telf. 29687 zona Obrajes; **SAN CARLOS.** Av. República 26. Telf. 20223. zona Villa Victoria;

**CRISTO REY,** General Lanza 530, zona Sopocachi; **LITORAL,** Ceja de El Alto, Telf. 27325 zona El Alto.

**Quintín**



**Luis Cielón**



**BRICK BRADFORD el Indomable**



**TELEFONOS DE URGENCIA**

Bomberos	26144
Asistencia Pública	22111
Policía DIC	26128
Tránsito	26148
Agua	26625
Energía	24435
Teléfonos	113
Informaciones	104
Señorita Hora	117
Guía de Teléfonos	10473
" "	25907
Larga Distancia	25908
" "	25909

**Dr. MORGAN**



**hoy**

Dirección, Redacción, Publicidad y Talleres:

Av. 6 de Agosto 2170.

Dirección Telf. 28737.

Redacción Telf 29883. 25166

**LOS TEMPERAMENTOS**

Personas desleales.- No es que necesariamente sean personas malas, sino que a menudo les falta el sentido del orden y la responsabilidad. Pueden ser amables, encantadoras divertidas, más hay que guardarse de confiar en ellas para nada importante. Tampoco se les puede exigir puntualidad en una cita, ni se les debe encomendar un negocio o un proyecto cualquiera.

Personas envidiosas.- Sondigos de lástima porque se amaran a sí mismos la vida. La envidia es una condición muy fea, siendo asombroso que muchas personas de excelente carácter y trato amable padezcan de tal defecto. Que quizá sea una especie de instinto hereditario que emana de la lucha por la vida. A pesar de eso podemos luchar contra dicho instinto como contra toda debilidad humana.

Adulador.- Deberíamos mantenernos alejados de ellos a toda costa, puesto que nos envenenan la raíz. El adulador

astuto no solamente dice cosas agradables, sino que muchas veces crítica o nos echa en cara defectos para hacerse pasar por persona imparcial y poder así engañarnos con mayor eficacia. Es preciso, pues, mucho conocimiento del género humano para desenmascararlos y, ante todo, mucho conocimiento de nosotros mismos a fin de saber distinguir si realmente merecemos las alabanzas que se nos prodigan o si son simplemente medios para alcanzar un fin determinado.

Personas desconfiadas.- Son, generalmente, seres que se hacen la vida imposible, tanto a sí mismos como a quienes los rodean. Son así por naturaleza las circunstancias de su vida, pero es difícil darse cuenta de ello y sólo nuestra compasión, en toda persona a un del mal. Si no se consigue su confianza con paciencia, mejor será con resignación. No es obligado, ocupar los menos posibles de confianza.

**CORTESIA**

Un poco de cortesía para un poco de tiempo que le quede amable lector. Puede usted leer antes del desayuno o después del almuerzo, o para conciliar el sueño. Y le aseguro que estaremos empeñados en que cada día recuerde algo útil y distraído.

generalmente, seres que se hacen la vida imposible, tanto a sí mismos como a quienes los rodean. Son así por naturaleza las circunstancias de su vida, pero es difícil darse cuenta de ello y sólo nuestra compasión, en toda persona a un del mal. Si no se consigue su confianza con paciencia, mejor será con resignación. No es obligado, ocupar los menos posibles de confianza.

# Cosas que pasan



## SEMILLA DE DIEZ MIL AÑOS

Una semilla de papa silvestre que había permanecido más de diez mil años guardada en un fardo funerario egipcio. Así lo reveló el doctor Oscar Urteaga, Jefe del Pabellón de Biología de un hospital local que reveló que la semilla fue en-

contrada por el arqueólogo francés y catédrico de la Universidad Agraria, doctor Frederic Engel, en un fardo funerario que encontró en una caverna de Chileca, en las cercanías de Lima. La semilla fue sometida a la prueba del carbono 14 y a los rayos isó-

topos, que demostraron una antigüedad de diez mil treinta años, es decir pertenecientes al final del palolítico.

La germinación de la semilla, según el doctor Urteaga, no tiene precedentes. Nosotros, dijo el investigador, hemos hecho germinar con anterioridad semillas que estuvieron en hibernación durante 200, 400, mil dos mil y hasta seis mil años, pero ahora, de acuerdo con los certificados de análisis llegados desde los Estados Unidos, hemos hecho germinar una semilla dormida durante diez mil treinta años, o sea ocho mil años antes de Cristo. Otras semillas encontradas y de esa misma antigüedad se han fosilizado. Es esta la primera vez que se ha logrado hacer germinar una semilla proveniente de una época en la que el hombre vivía en las cavernas y se alimentaba con lo que la naturaleza le ofrecía.

## EL MENSAJE DE LOS ASTROS

SI SU HIJO NACE HOY...

Por Carroll Richter

Será un hombre práctico y vigoroso que podrá dar siempre la respuesta correcta. Su juicio será bueno porque analizará los hechos cuidadosamente.

**ACUARIO**  
ENERO 20 A FEBRERO 18

Aproveche este día para trabajar en sus ansias personales. No le diga esto a nadie. Ayude a uno que le atrae. Trate de evitar chismes.

**PISCIS**  
FEBRERO 19 A MARZO 20

Día magnífico para comunicarse con expertos financieros. Los asuntos de grupos son excelentes en estos momentos. Trate de asistir a uno esta noche.

**ARIES**  
MARZO 21 A ABRIL 19

Es importante que consiga la aprobación de sus superiores para sus actividades más importantes. Podrá impresionar a personas de fuste con su fino talento.

**TAURO**  
ABRIL 20 A MAYO 20

Usted está muy inspirado para lograr sus ambiciones. Busque la manera de mantener su entusiasmo. Sea muy afectuoso con su consorte.

**GEMINIS**  
MAYO 21 A JUNIO 20

Usted tiene algunas ideas prácticas para ponerlas en operación. Medite tranquilamente. Después siga sus corazonadas para mayor felicidad.

**CANCER**  
JUNIO 21 A JULIO 22

Buen día para llegar a un entendimiento mucho mejor con sus actuales socios. Invite a un socio a recrearse. Escuche un problema que tenga.

**LEO**  
JULIO 23 A AGOSTO 22

Sea entusiasta sobre los deberes que tiene delante. Use su talento mejor para asegurar su éxito. Acepte las sugerencias de un compañero.

**VIRGO**  
AGOSTO 23 A SEPTIEMBRE 22

Use su excelente sentido de humor para hacer sus tratos con otros más provechosos. Compre un regalo que agrade a un ser querido.

**LIBRA**  
SEPTIEMBRE 23 A OCTUBRE 22

Día ideal para establecer más armonía en el hogar. Concéntrese en los asuntos fundamentales que podrán llevarlo en la dirección correcta.

**ESCORPIO**  
OCTUBRE 23 A NOVIEMBRE 21

Las conversaciones con sus asociados podrán llevarlo a las decisiones correctas en asuntos importantes. Evite a personas que no congenien.

**SAGITARIO**  
NOVIEMBRE 22 A DICIEMBRE 21

Vea como puede añadir a su abundancia. Ocupese de hacer su propiedad más atractiva y confortable.

**CAPRICORNIO**  
DICIEMBRE 22 A ENERO 19

Haga citas tempranas para ver a personas que puedan ayudarlo en sus empresas. Llegue a la decisión correcta en un asunto personal.

## AUTOMOVIL LUNAR LLEVARAN AL SUELO SELENITA EN 1971

Washington: Un automóvil lunar transportará a los astronautas norteamericanos en la superficie de la Luna en la última parte de 1971.

El vehículo tendrá dos asientos, podrá alcanzar una velocidad de 16 kilómetros por hora, y podrá alzarse cinco kilómetros de la máquina de aterrizaje lunar.

La Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio (NASA) anunció que se harán negociaciones con dos empresas sobre la construcción del automóvil lunar. Son estas la Bendix Corporation y el Grupo Aeroespacial de la Boeing Company.

A partir de comienzos de 1971 se entregarán a la NASA cuatro automóviles que se utilizarán en los cuatro vuelos APOLO que se harán a partir de fines de año.

Ese vehículo lunar pesará unos 180 kilogramos, y será llevado a la Luna en la máquina de aterrizaje lunar. Los astronautas con sus herramientas, se valdrán de él para recoger muestras de material lunar, instalar instrumentos científicos, y realizar otras tareas.

El automóvil lunar tendrá unos tres metros de largo y 2.4 de ancho, y funcionará accionado por baterías eléctricas de plata y zinc.

**RISA FATAL**

Calcuta, 7 (AP). La risa tiene a veces consecuencias fatales. En un cine de la aldea de Tezpur, un hombre joven se reía tan descomunalmente que se cayó de su asiento y murió.

La Policía cree que al caer golpeó en su cabeza.

**EXCENTRICIDAD**

Salisbury, Rodesia, 7 (AP). Una mujer joven se encaminó hacia el saloncito para damas, regresó completamente desnuda al salón principal de un lujoso hotel aquí y siguió conversando con su compañero, un varón. Este, sin inmutarse, pareció indicar que nada faltaba. Cinco minutos más tarde, la jovencita volvió al saloncito para damas y regresó al salón principal del hotel completamente vestida.

**MOSAICO**

BELGRADO, 7 (ANSA).— Un mosaico de la época romana considerado como el mejor conservado de los que se han hallado en Yugoslavia, fue descubierto en Gamzigtad durante una campaña de excavaciones, según se anunció hoy.



**TURISMO**

Hong Kong 7 (AP) El turismo en Rusia no se desarrolla debido a que hay pocos hoteles y pobre servicio, dijo aquí un representante de la Agencia Soviética de Turismo, Intourist. "Hemos sido educados de que servir a los extranjeros es un trabajo humillante", declaró Vladimir M. Graguinsky.

## RECONSTRUCCION

Trieste, 7 (ANSA). Un alemán del Oeste alquiló un auto en Italia se trasladó a Polonia, embarcó a cuatro parientes, viajó a Yugoslavia y aprovechando que las barreras del confin en Nova Gorica es-

taban levantadas entró enterritorio italiano. Aquí sus pasajeros pidieron asilo político. Tal es la reconstrucción de un hecho ocurrido hace un mes, según dió a conocer hoy la Policía.

## EXODO

Viena, 7 (AP). Más de 55.000 judíos han salido de Europa Oriental, el Medio Oriente y Africa del Norte desde junio de 1967, y 4.000 salieron de Checoslovaquia pocas semanas después de la invasión de este país, según dijo un vocero de las agencias internacionales de ayuda a los judíos.

**¡VIVA LA VIDA!**  
sin dolores...

CON **CAFIASPIRINA**

## BUEN DIA

Por fin los colegiales se dedican a estudiar, premisa que debería imprimir en todo momento en las realizaciones de la juventud. Dedicando todo el esfuerzo necesario para más tarde poder reclamar con el arma de los conocimientos por los derechos de un pueblo.

## NO MAS DISCUSIONES

La elección más grande jamás efectuada fuera del Lok Sabha (casa del pueblo) de la India del 16 al 25 de abril en 1962. De un electorado de 216.047.643 electores, votó el 53.7%. La mayoría personal más amplia la obtuvo la Maharani Gayatri Devi d Jaipur (partido Swatantra) en Rajasthan. Obtuvo una mayoría de 153.684 votos entre once candidatos; los diez derrotados perdieron, sus depósitos.

La "Maharani" de Jaipur, que obtuvo la victoria más aplastante en las mayores elecciones democráticas efectuadas en el mundo.

## CONOZCALOS

Beatriz Schulze Arana, Poetisa delicada e intuitiva. Nació en Potosí el 24 de marzo. Hija de don Santiago Schulze y de doña Isabel Arana, realizó sus estudios en el colegio Inglés Católico de La Paz.

Sus inquietudes literarias se revelaron cuando aún era niña, obteniendo sus primeros triunfos poéticos en concursos escolares. Muchos de sus versos fueron traducidos al alemán y al inglés. También fueron publicados en Antologías internacionales y órganos de la prensa nacional y extranjera.

Sus poemas delicados, no poseen una tendencia especial. Buscan más bien el camino de la intimidad. Parece que susurrar a media voz: Tiene varios libros publicados, "Lejanías" en 1945, "Surcos de Luz" en 1947, "Por la escala el sueño", y el último publicado en 1964 "Pompas de jabón" compilación de sus poesías para niños. Inédito todavía, "Gotas de lluvia".

## EL PENSAMIENTO DE HOY

"Todos los pueblos mueren por la exageración de sus principios".

ARISTOTELES

## SANTORAL

Miércoles 8. Santos Brígida y Pelagia; San Simeón.



# Síntesis

Un grupo de señoras se reúne el jueves para un té costura en casa de Tila de Bayer.

Ayer dio un té a sus amigas Elena Baldivieso de Soruco.

El viernes invita una cena a sus relaciones Valentín Abecia.

Ayer se realizó el té quincenal de las señoras de la Acción Social de la Parroquia del Carmen en el salón de la misma.

Es agasajada por sus relaciones con motivo de su visita a esta ciudad Dña. Guillermina vda. de Herrero.

Un almuerzo Dña. Teresa Pelaez de Etienne.

Los esposos Edgar Dick y Rose-

mary Herrero de Dick ofrecieron un almuerzo en su honor.

Para despedir a Beatriz de Felice, esposa del ex Encargado de Negocios de Venezuela, un grupo de amigas le dará un té.

Cumple años hoy María Teresa Dalence de Valdivia, con este motivo invitará una cena a las personas que estén a felicitarla.

Un grupo de señoras se reúne el jueves para una tarde de juego en casa de Erika de Brokmann.

En honor de los esposos Enrique Galindo y Mary Saenz de Galindo, quienes recientemente llegaron de Estados Unidos, ofrecen un cóctel el sábado los esposos José Luis

Medina y Martha Alencar de Medina.

El viernes da un té a sus amigas Luvia Kavlin de Adler.

Un grupo de Damas Cochabambinas se reunió para un té en casa de Cynthia Rodríguez de Aranibar.

El domingo invitan una cena a sus relaciones los esposos Jorge Terceros y Blanca Vivado de Terceros.

Los padres de Ximena Justiniano Landa le dan una salteñada el sábado por su cumpleaños.

Ofrecieron un cóctel en su residencia los esposos Humberto Gamarra y Lucía Espejo de Gamarra.

Cumplió años Denise Arana, con este motivo fue agasajada por sus amigas.

Un grupo de señoras se reunió para un té—bridge en casa de Betty Navarro de Pinelo.

## EMBAJADA DE ESPAÑA

Con motivo de la hispanidad, el domingo 12 de los corrientes de 19:00 a 21:00 hrs., el Embajador de España y la señora de Sanchez Mesas ofrecerán un cóctel en la residencia de la Embajada.

## CIA. REAL HOLANDESA DE AVIACION

El Gerente General de KLM para el Perú y Bolivia, Pierre Konings y el Agente General para Bolivia y la señora de Tondu, mandaron circular invitaciones especiales para el cóctel que ofrecerán el viernes a las 19:00 hrs. en el Circulo de la Unión con motivo del 50º Aniversario de la Compañía Real Holandesa de Aviación.

## TEATRO DE ENSAYO

El viernes a las 21:30 hrs. en el Cine "16 de Julio", el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica pondrá en escena la obra "Fuenteovejuna" de Lope de Vega. La representación teatral contará con la colaboración del Ballet Oficial y del Conjunto de Cámara de la Orquesta Sinfónica Nacional.

## EXPOSICION

Ayer a las 18:30 hrs. en Galería Arca, con el auspicio del Instituto Latinoamericano de Relaciones Internacionales se llevó a cabo la inauguración de la exposición del pintor David Pringla.

## COLEGIO INGLES CATOLICO

La Asociación de ex—alumnas del Colegio Inglés Católico, adhiriéndose al duelo por el lamentable accidente de aviación y especialmente del que fue Juan Carlos Mealla Alvarez Daza, hijo y hermano de sus ex—alumnas, comunica que el té que debía realizarse ha sido postergado para el próximo lunes 13 del presente.

## HERMANDAD DEL SEÑOR DE LA SENTENCIA

Las Damas de la Hermandad del Señor de la Sentencia preparan un te rummy de beneficencia para el martes 14 del presente en el Sucre Palace Hotel.

**CUPON** hoy

**Primer gran sorteo navideño**

**DICIEMBRE 27 de 1969**

**REUNA DIEZ CUPONES Y CAMBIELOS POR UN NUMERO DE SORTEO ! ESPECTACULARES PREMIOS !**



Federación Universitaria Local  
Teatro Universitario de Cámara  
de Asunción  
**T.U.C.A.**

PRESENTA:

**"UN PUÑADO DE TIERRA"**

Miércoles 8, Horas 19.30

LOCAL: CLUB UNIVERSITARIO  
ENTRADA: \$b. 2.—

La Paz, 6 de octubre de 1969

**JAIME RUBIN DE CELIS**  
SECRETARIO DE GOBIERNO

AVISO: RECT: 0335/69

**UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES**  
**Facultad de Medicina**  
Departamento de Medicina Preventiva,  
Social y Salud Pública

Se comunica a los señores postulantes a los cargos de Directores de Centros de Salud, Jefe de Trabajos Prácticos, Bioestadístico, y enfermeras para el Departamento de Medicina Preventiva, Social y Salud Pública, que por resolución del H. Consejo Directivo de la Facultad de Medicina, la prueba oral complementaria se llevará a cabo el día sábado 11 de los corrientes, a horas 9 a.m. en el local del entropiso de la Facultad de Medicina.

Los programas podrán recogerse de la Secretaría de esta Facultad.  
La Paz, Octubre 4 de 1969.

Dr. Guillermo Jáuregui Guachalla

DECANO

**Su cine para hoy**

**Cine 6 DE AGOSTO**  
6 de Agosto 2284. Telf. 23829  
Matinée, tanda y noche Grandioso estreno en tecnicolor. Un hombre sin miedo que persigue a un asesino en una cacería sin tregua: MI NOMBRE ES VIOLENCIA con Clint Eastwood y Susan Clark Actualidades mundiales N° 36 y Carroussel británico N° 36. Precios matinee 3.60 y 4.10 T. N. 4.30 y 4.80.

**Cine UNIVERSO**  
Av. Pando 255. Telf. 12660  
Matinée, tanda y noche estreno de la dramática película SOCIEDAD PARA EL CRIMEN en tecnicolor, con Steve McQueen, y Faye Dunaway. Precios matinee 5.10 y 5.60. T. N. 5.80 y 6.30.

**Cine MONJE CAMPERO**  
Av. 16 de Julio. Telf. 23333  
Matinée y tanda SAL Y PIMIENTA. Noche. Actuación de ALBERTO CASTILLO en persona junto a un gran elenco. Precios matinee 3.60 y 2.60. Tanda 4.30 y 3.30. Noche 12.00 y 6.00.

**Cine SCALA**  
Ayacucho 320. Telf. 23535  
Matinée, tanda y noche TODO HOMBRE ES MI ENEMIGO con Robert Webner y Elsa Martinelli. Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinee 3.10 y 3.60. T. N. 3.60 y 4.10.

**Cine 16 DE JULIO**  
Colegio Don Bosco. Telf. 22091  
Matinée, tanda y noche TRIPLE TRACION. Precios matinee 3.10 y 3.60. Tanda y noche 3.80 y 4.30.

**Cine LA PAZ**  
Calle Ayacucho Telf. 53842  
Matinée, tanda y noche DEMASIADO PARA UN HOMBRE, con Ugo Tognazzi y Stefania Sandrelli. Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinee 3.10. Tanda y noche 3.80.

**Cine TESLA**  
Calle Colón. Telf. 53803  
Matinée, tanda y noche estreno en tecnicolor DIVORCIO A LA AMERICANA con Debbie Reynolds y Dick Van Dyke (prohibida para menores de edad). Precios matinee 3.50 y 3.00. T. N. 4.00 y 3.50.

**Cine PRINCESA**  
Calle Comercio Telf. 51821  
Matinée, tanda y noche en tecnicolor LA LOCA MISION DEL DR. SCHAEFER con James Coburn. Precios matinee 3.50, 3.00, 2.50 y 2.00. Tanda y noche 4.00, 3.50, 3.00 y 2.50.

**Cine PARIS**  
Plaza Murillo. Telf. 29704  
Matinée, tanda y noche colosal estreno de la emocionante película DIAS DE IRA en tecnicolor, con Ringo Wood y Lee Van Clif. Precios matinee 3.10. T. N. 3.20.

**Cine MIRAFLORES**  
Calle Diaz Romero  
Matinée CON EL MUNDO A SUS PIES y LOS EMBROLLONES. Tanda CON EL MUNDO A SUS PIES. Noche CON EL MUNDO A SUS PIES y A QUEMARROPA.— Precios matinee 2.60. Tanda y noche 3.20.

**Cine BOLIVAR**  
Plaza Venezuela. Telf. 25051  
Matinée LO BUENO, LO MALO Y LO FEO. Tanda y noche LA TENTACION DE LA CARNE. Precios matinee 2.60 y 2.10. Tanda y noche 3.20 y 2.20.

**Cine MEXICO**  
Av. Montes 619. Telf. 26861  
Matinée SANTO CONTRA EL HACHA DIABOLICA y EL CORRIDO DEL HIJO DESOBEDIENTE. Tanda y noche LA CUMPARSITA y EL CORRIDO DEL HIJO DESOBEDIENTE. Precios M. T. N. 3.00 y 2.00.

**Cine AVENIDA**  
Av. Saavedra. Telf. 25054  
Matinée doble LOS BANTES ROJOS y MUY POR KARATE. Tanda che EL BEBE DE MARY, prohibida para menores de 21 años. Precios nées 2.60 y 2.10. Tanda che 3.20 y 2.20.

**Cine EBRO**  
Janero Samines 444 Telf.  
Matinée, tanda y noche LOS CRUELES y COVIDA EN UN HILO. P. matinee 2.60 y 1.60. y noche 3.20 y 1.80.

**Cine ROXY**  
Calle Comercio 95  
Matinée, tanda y noche SOS Y BALAS y EL TASMA DE BARBARI. Precios matinee 2.60. y noche 3.20.

**Cine TRIANO**  
Plaza Murillo. Telf. 21  
Desde las 14 horas fines continuadas: MI CILLO PRIETO AZABAG AMOR EN EL AIRE VIRGEN DE LA CALLE

**Cine ABARO**  
Sugárnaga 326. Telf.  
Matinée, tanda y noche LOS ESPÍAS DEL COPIERO y LO QUE TIERRA HEREDA. matinee 1.60 y 2.60. y noche 1.60 y 2.70.

**Cine MURILL**  
Calle Linares. Telf. 53  
Matinée BAJO DIEZ DEDOS y LOS BUITRES OESTE. Tanda BAJO BANDERAS. Noche para menores VENDEDEL SEXO y PLAN CONYUGALES. Precios y 2.00.

**Cine COLON**  
General Gonzalez. Telf.  
Matinée gancho T DE VIOLENCIA y PIRREY. Tanda y noche DE AMOR y PECADO PARAISO. Precios 2.50.

**Cine ESMERAL**  
Santa Cruz 434. Telf. 5  
Matinée, tanda y noche dobles 20.000 RES POR DJANGO y MANO DE RINGO. matinee 2.20. T. N. 2

**Cine IMPER**  
Sebastian Seguro 985 T.  
Matinée y tanda EL DO DE PANCHITO y AMBICION SANGRI. Noche AMBICION GRIENTA y ASI E MADRE. Precios 2.20.

**Cine VARIEDA**  
Parque Urbano 898 T.  
Matinée, tanda y noche LEJOS DEL MUNDO RUIDO y SANGUIJAS HUMANAS. Precios 1.60 y 2.60. Tanda y 1.60 y 2.70.

**Cine LUX**  
Av. Fco. B. 99  
Matinée, tanda y programas dobles COBAR EL MUNDO y GRINGO, con Ringo en cinemascope y teat Precios para matinee 1.60. Tanda y noche 1.60.

**Cine AMERIC**  
Verancho Burgos alto S.  
Matinée, tanda y noche DOLAR ENTRE LOS TES Y DOS PINTORES TORESCOS.

# MILAN Y ESTUDIANTES JUGARAN HOY EL PRIMER MATCH MUNDIAL

Por Rafael García  
 París, 7 (AFP).— El primer mundial de la final intercontinental de la Milán - Estudiantes de la Plata, programado para este miércoles 8 de octubre en un estadio San Siro, será para Europa el evento estelar de una semana particularmente densa e importante del fútbol europeo. Cinco decisivas eliminatorias al mundial de México se disputarán al correr de la semana en Praga, Varsovia, Bucarest, Hamburgo y Moscú, en las que estarán en juego, entre otras, las clasificaciones de Portugal, la Unión Soviética, Checoslovaquia y Bulgaria, pero la mayor densidad de partidos se registrará en el mundo milanes.

Más de trescientos reporteros, de la décima parte procedentes de la Argentina, seguirán las operaciones del primer round italo-argentino por la supremacía mundial de los clubes, junto a una audiencia record de noventa mil espectadores.

Milán - Estudiantes, cuyo segundo round se ventilará el 22 de octubre en Buenos Aires, será el más disputado por dieciséis países, entre los cuales la Argentina, por medio de satélite.

Europa confía en el Milán para poner fin al monopolio que tiene la Argentina en el mundo de clubes desde hace dos años. Para descontar también la clara ventaja lograda por el fútbol sudamericano en esa competencia.



**ESTUDIANTES.**— El equipo bi-campeón de América defenderá hoy su título intercontinental frente a Milán, de Italia. Partido de ida en el San Siro.

igualdad a favor del viejo continente, pero los temores que irrefunde Estudiantes son evidentes.

## ESTUDIANTES

Estudiantes está considerado aquí como un cuadro de auténtico corte europeo, por su fuerza, por su voluntad, por su empuje, por su seguridad defensiva, pero al amparo de esa depurada técnica argentina que desconcierta a menudo a los futbolistas de este continente.

El cuadro argentino es un bloque tan férreo como el del Milán. La marcha de Estudiantes en el campeonato argentino dista mucho de ser brillante, pero tampoco el Milán domina a sus rivales en el nuevo campeonato italiano.

## RIVERA

La gran figura de Milán es indiscutiblemente Gianni Rivera, armador de gran clase y también definidor. A los 26 años, el ex "Ragazzo D'Oro", lleva diez temporadas de titular en el Milán y se halla en el cénit de su forma.

También Osvaldo Zubeldía, el preparador de los argentinos, sabe quién es Rivera y ya anunció que le dedicará un "cuidado especial". Si Zubeldía consigue anular a Rivera, el bando argentino puede salir airoso del ensordecedor infierno del San Siro, logrando tal vez un empate sin goles que le abriría un porvenir risueño para el segundo round.

## MILAN

Con el inmenso y sobrio Cudicini bajo los palos, el Milán, campeón de Europa en 1963 y 1969, se despliega conforme a la táctica del 1-3-2-1-3, con Malatrasi de "Libero" ante el trío Anquiletti, Rosato, Schnellinger, protegido éste por la primera línea de contención que forman Lodetti y Trapattoni o Flogli.

Rivera les precede de "libero ofensivo", alimentando y ayudando al trío de puntas de lanza formado por el brasileño Sormani, el francoargentino Combin y Pierino Prati, bastante parco esta temporada en sus disparos.

El esquema de Estudiantes es raras o menos idéntico aunque, en razón de las circunstancias, los argentinos se cerrarán más en el San Siro que los propietarios de la cancha.

Ante el arquero Poletti estará Madero cumpliendo las mismas funciones que el milanés Malatrasi. Malbertat, Togneri, Aguirre, Suárez y Manera constituyen la línea defensiva, protegidos por el dúo que forman delante Bilardo y Flores.

Delante de ellos, Echecopar, como Rivera, colaborará con los puntas de lanza Conigliaro y Verón y también con los medios defensas.

## PREMIA AMERICANA

De las nueve finales dirimidas hasta la fecha, los equipos sudamericanos, todos prestigiosos, se adjudicaron seis. Peñarol triunfó en 1961 y 1966, frente al Benfica de Lisboa y Real Madrid. El Santos de Pelé protagonizó el doble consecutivo en 1962 y 1963, a costa de Benfica y de Estudiantes de Milán, vencido en el primer juego de desempate jugado en cancha brasileña. Dos equipos argentinos triunfaron en los últimos años: Racing de Buenos Aires, en 1967, doblegando a Celtic de Glasgow, y Estudiantes, que dominó a otro equipo británico, el Manchester United de Inglaterra.

Las victorias europeas fueron para el Real Madrid, que venció a Peñarol en la primera final de desempate en 1960, y de un equipo milanes, el Internazionale que adiestrara Helenio Herrera, que venció a Independiente de Buenos Aires en 1964 y 1965. La final que empezará este miércoles será la cuarta ventilada por equipos argentinos y también por los milaneses.

También el número de victorias es idéntico, dos por bando. Los europeos consideran al Milán muy capaz de romper esa



**PRACTICA.**— Escena de la práctica de Estudiantes con el Varese italiano. Billardo lucha ante dos jugadores. Los críticos pronostican un gran partido.

# LOCCHE Y HENRIQUE EN LA ULTIMA SEMANA DE PRACTICA

**BUENOS AIRES, 7 (AP).**— El argentino Nicolino Locche y el brasileño Joao Henrique comenzaron su última semana de adiestramiento para su pelea del sábado por el título mundial de los medio mediano livianos que posee el primero.

La pelea será televisada directamente al Brasil vía satélite. Será esta la segunda defensa que hará Locche de su título desde que lo conquistó en diciembre de 1968 al derrotar por KOT en el décimotercer asalto al hawaiano Paul Fuji en Tokio.

En la primera oportunidad Locche lo retuvo al vencer por puntos el 3 de mayo al venezolano Carlos Hernández.

El promotor del Luna Park Juan Carlos Lectoure espera una recaudación de más de 45 millones de pesos con entradas cuyos precios varían desde 900 pesos (2.70 dólares) hasta 9.000 pesos (27 dólares).

Los dos boxeadores aparentemente desconocen el estilo del otro pero no se preocupan por enterarse. "Yo llegué a campeón del mundo sin enterarme nunca de cómo combatían mis rivales, así que no pienso cambiar para esta vez", dijo Locche. Henrique señaló que confiaba en lo que podían hacer sus puños más que en lo que podían decir sobre su rival. "Yo creo que el sábado sobre el ring valdrá mucho más lo que pueda hacer yo que todo lo que me hayan podido decir de Locche durante los últimos tiempos" dijo.

## GARCIA - ROSE

**MELBOURNE, Australia 7 (AP).**— El campeón mexicano de la categoría pluma, Vicente García, será el contendor del australiano Lionel Rose el primero de noviembre en Melbourne. Las negociaciones de la pelea que se efectuará en el velódromo olímpico de Melbourne quedaron concluidas hoy por el promotor Bill Long, en conversación

telefónica con el promotor George Parnassus, de Los Angeles. El encuentro a 10 rounds será el primero desde que Rose, ex campeón mundial gallo, ingresó a la categoría pluma. Long rehusó revelar cuánto le pagará a García pero dijo "es un poco más de lo que había pensado inicialmente".

## OFERTA A LOPEZ

**LOS ANGELES, California, 7 (AP).**— El promotor George Parnassus, del Forum Boxing Club, dice que ha ofrecido 25.000 dólares a Ernie López para que se enfrente al ganador del combate del 17 de octubre entre Rodrigo Valdés, de Colombia, y Raúl Rodríguez, de México. Si López acepta, le harán oferta de 40.000 dólares para enfrentarse al vencedor entre José Nápoles y Emile Griffith por el título medio-mediano. Esta pelea será parte del programa del día 17.

## RAMOS - LAGUNA

**LOS ANGELES, 7 (AP).**— El campeón liviano Mando Ramos, que triunfó brillantemente en la primera defensa del título, estudiaba hoy un cúmulo de ofertas de todo el mundo, mientras que sin confirmación, parecía posible que el californiano de 20 años se enfrentará con el ex campeón Ismael Laguna, en Panamá este año.

Laguna se hallaba entre los espectadores el sábado en la noche durante la pelea en la que Ramos noqueó a Yoshiaki Numata de Tokio en el sexto round de su encuentro fijado a 15.

Los apoderados de Laguna han estado proponiendo el encuentro desde hace varias semanas al manager de Ramos, Jackie McCoy, y se dice que ofrecieron una garantía de 150.000 dólares y un compromiso fático para una pelea de revancha en el caso de que Ramos perdiera el título.

# LOS TIGRES DEL RING

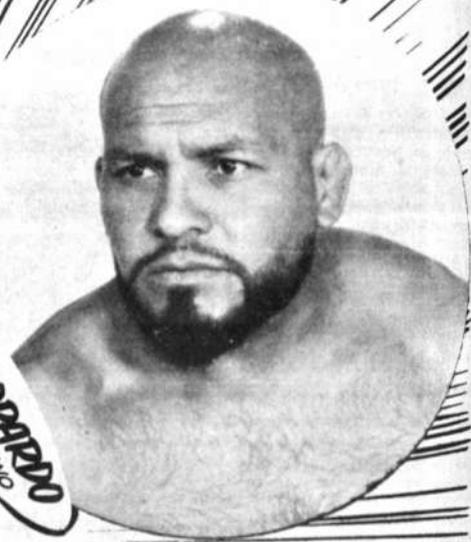
EN PERSONA



**GORI CASANOVA**  
CAMPEON MUNDIAL



**THE TEMPEST**  
CAMPEON MEXICANO



**EL LEOPARDO**  
CAMPEON MEXICANO

# HOY

MIERCOLES HRS. 21



**MONSTRUO**  
CAMPEON MEXICANO



**EL LINCE**  
CAMPEON MEXICANO

**POR UNICA VEZ:**  
A solicitud de diversas instituciones, menores de 7 años tendrán **INGRESO LIBRE**, siempre que vengán acompañados de personas mayores. **NO SE PERMITIRA** el ingreso de menores solos.

- ★ UNICOS
- ★ SENSACIONALES

**COLISEO CERRADO**

# ¡ESPECTACULARES!

Localidades en venta  
EN EVARISTO VALLE 215

# PRESENTO RENUNCIA INTERVENTOR EN AFA

Buenos Aires 7 (AFP). El doctor Aldo Porri, delegado general, (interventor) ante la Asociación del Fútbol Argentino renunció anoche a ese cargo.

El doctor Oscar Ferrari, que estuvo reemplazando a Porri, declaró que aceptaría suceder a éste en las funciones de interventor en esa entidad, en caso de que le fuese ofrecido el cargo.

# GRAVE CRISIS EN FUTBOL URUGUAYO

Montevideo, 7 (ANSA).— Resultan todavía apreciables las diferencias entre la Asociación Uruguaya de Fútbol y la Mutual de Jugadores, en relación con algunas mejoras que han solicitado recientemente estos últimos.

Montevideo, 7 (ANSA).— La Mutual de Jugadores presentó a principios de este año, memorándum de aspiraciones, en el que detallaba catorce puntos. Entre ellos, se contaban tres de fundamental importancia, a los que precisamente ha contestado negativamente la Asociación:

—Pago de sueldos atrasados en un plazo máximo de treinta días. (Actualmente el plazo es de noventa días).

# Soviéticos ganaron certamen florete en mundial de esgrima

La Habana, 7 (ANSA).— El equipo soviético de florete masculino se adjudicó la medalla de oro al derrotar al conjunto de Polonia, en la final de esa especialidad que se celebró en el coliseo deportivo de esta capital, dentro del desarrollo del campeonato mundial de esgrima.

El cuarto soviético que venció a Polonia por nueve a uno, estuvo integrado por Putiatin, Romanov, Sharov y Sveshnikov, en tanto que el elenco polaco lo estuvo por Woyda, Dabrowsky, Kozejowski y Kaczmarek.

La Habana, 7 (AFP).— La lucha por el cetro femenino de florete individual quedó reducida a doce competidoras, al completarse los cuartos de final con 4 tiradoras de la URSS incluidas en el grupo.

Junto a las soviéticas, encabezadas por la campeona Elana Nivkova, estaban en la semifinal dos

# Nominaron sedes para las próximas justas atléticas

Perú será en 1970 y Bolivia en 1983

QUITO, 7 (ANSA).— Perú fue elegido por unanimidad de votos como país sede del vigésimo sexto campeonato sudamericano de atletismo que se celebrará en 1971.

El cuadro de sedes quedaria establecido así: Chile 1973, Brasil 1975, Uruguay 1977, Colombia 1979, Paraguay 1981, Bolivia 1983.

# SUDAMERICANO DE ATLETISMO BRASIL ACUMULA TROFEOS DE ORO

QUITO, Oct. 6 (AFP).— Finalizadas dos fechas del sudamericano de atletismo se ha conformado el cuadro de honor de los deportistas que han ocupado los tres primeros puestos y son acreedores a las medallas de oro y plata y bronce, en las doce pruebas realizadas hasta el momento.

**BALA VARONES:**  
1. José Jacques (Brasil) 16.88 M. Medalla de oro. 2. Mario Peretti (Argentina) 15.65 Medalla de plata. 3. Juan Turri (Argentina) 15.65 Medalla de bronce.

**SALTO TRIPLE VARONES:**  
1. Nelson Prudencio (Brasil) 16.34 M. Medalla de oro. 2. Joel Rodríguez (Brasil) 14.80 M. Medalla de plata. 3. Ariel Gonzales (Argentina) 14.65 Medalla de bronce.

**DISCO — DAMAS:**  
1. Odette Valentino (Brasil) 42.92 M. Medalla de oro. 2. Gladys Ortega (Argentina) 41.92 M. Medalla de plata. 3. Isolina Bergara (Colombia) 40.48 M. Medalla de bronce.

**200 METROS — DAMAS:**  
1) Silvana das Gracias (Brasil) 24" Flat medalla de oro. 2) Josefa Vicent (Uruguay) 24"6/10 Medalla de plata. 3) Cristina Figueiras (Argentina) 25" Medalla de bronce.

**SALTO ALTO — DAMAS:**  
1) María Da Conceicao (Brasil) 1.70 Medalla de oro. 2) Aida Dos Santos (Brasil) 1.60 Medalla de plata. 3) Ana Undini (Uruguay) 1.55 M. Medalla de bronce. 3) Patricia Mantero (Perú) 1.55 Medalla de bronce. 1) Rosa Molina (Chile) 45,52 M. Medalla de oro. 2) Flor Umana (Colombia) 43,74 M. Medalla de plata. 3) Kiyomi Nakagawa (Brasil) 41 M. Medalla de bronce.

**SALTO LARGO — VARONES:**  
1) Admilson Chitarra (Brasil) 7.60 M. Medalla de oro. 2) Iván Moreno (Chile) 7.54 M. Medalla de plata. 3) Eduardo Lapalta (Argentina) 7.21 Medalla de bronce.

**DISCO — VARONES:**  
1) Dagoberto Gonzales (Colombia) 51.66 M. Medalla de oro. 2) José Jacques (Brasil) 50.88

M. Medalla de plata. 3) Gustavo Gutiérrez (Colombia) 50.64 M. Medalla de bronce.

**400 METROS — VARONES:**  
1) Andrés Galone (Argentina) 46"9/10. Medalla de oro. 2) Raúl Dome (Venezuela) 47"6/10 Medalla de plata. 3) José Rabaca (Brasil) 47"9/10 Medalla de bronce.

**5.000 METROS — VARONES:**  
1) Victor Mora (Colombia) 15"36"5/10 Medalla de oro. 2) Clelio Jacobo (Ecuador) 15"41"4/10. 3) José Ramírez (Chile) 15"49"3/10 Medalla de bronce.

**80 METROS — VALLAS DAMAS:**  
1) Carlota Ulloa (Chile) 11" Flat Medalla de oro. 2) Graciela Paviotti (Argentina) 11"4/10 Medalla de plata. 3) Ana Unidna (Uruguay) 11"4/10 Medalla de bronce.

**100 METROS — VARONES:**  
1) Ivan Moreno (Chile) 10"6/10 Medalla de oro. 2) Fernando Acevedo (Perú) 10"6/10 Medalla de plata. 3) Andrés Galone (Argentina) 10"7/10 Medalla de bronce.

QUITO, 7 (ANSA).— Las actividades deportivas del Vigésimo Quinto Campeonato Sudamericano de Atletismo se reanudan mañana, luego de dos días de receso en los que los deportistas de los ocho países participantes, no sólo se dedicaron a intensificar sus entrenamientos, sino también a desarrollar algunos aspectos sociales.

En efecto, luego de las dos primeras jornadas del campeonato inaugurado el sábado por el Ministerio de Educación Pública y Deportes, Alfonso Arroyo, en nombre del Presidente de la República, los delegados y atletas participantes fueron declarados huéspedes de honor por el Concejo Municipal de esta capital.

Asimismo durante el día de hoy diversos grupos de atletas y directivos recorrieron los principales centros de atracción turística de Quito, en tanto que otros se dedicaron a adquirir artículos típicos ecuatorianos.

Estas actividades fueron cumplidas sin dejar de atender el aspecto deportivo ya que en la víspera y aun durante el día de hoy el campo del estadio "Atahualpa", escenario de las pruebas, se vio colmado de atletas que se preparaban para afrontar los próximos compromisos.

# PERSISTE LA HUELGA DE JUGADORES DE BANFIELD

Buenos Aires, 7 (ANSA). Una grave crisis afecta al equipo de Banfield —que disputa el torneo de "Reclasificación"— a causa de la huelga que mantienen todos sus jugadores profesionales. La medida de fuerza se motivó por el atraso (cinco meses) en el pago de sueldos y ayer, el club

debió resignar, prácticamente, los dos puntos frente a Rosario Central, al salir al campo con los integrantes de la tercera división (amateurs) que se vieron drásticamente superados por la experiencia profesional de sus adversarios (4-0).

La situación económica de los cracks, posiblemente sea considerada en una reunión que mantendrá la comisión directiva de Banfield. Este es un viejo equipo del Gran Buenos Aires (toma su nombre de la localidad suburbana a la que pertenece) y, cuenta en sus anales, con una vasta trayectoria en el fútbol de primera división. En el torneo metropolitano, disputado a principios de este año, no logró obtener el puntaje necesario para intervenir en el campeonato nacional, quedando relegado a una especie de "segunda división" que es el torneo de Reclasificación.

# ORGANISMO DE LA NATACION ELEGIRA NUEVO DIRECTORIO

Esta noche será elegido el nuevo directorio de la Asociación Departamental de Natación y Water Polo.

El acto eleccionario se cumplirá en la secretaría del Comité Departamental de Deportes a partir de las 18.30 horas con la asistencia de los delegados de todos los clubes que componen este organismo.

En la oportunidad, antes del mismo plebiscito, se escuchará el informe de labores que prestará el actual titular de esa Asociación, Jorge Velez Ocampo, sobre la actividad que desempeñó desde la presidencia de ese organismo en la gestión correspondiente al presente año.

# Asociación orureña hizo suyo pesar stronguista

La Asociación de Fútbol de Oruro declaró duelo general en todas sus actividades durante el lapso de 30 días.

Así lo hizo saber la entidad rectora del balompié en la ciudad de Pagador en nota cursada en la víspera al directorio del Club The Strongest, transcribiéndole un voto resolutorio emitido con motivo del infausto suceso que privó a la entidad gualdinegra de todo su plantel futbolístico de primera división.

La parte resolutoria del documento aprobado por la AFO dice: "Declarar duelo general durante 30 días sin suspensión de sus actividades deportivas, debiendo guardarse un minuto de silencio en todos los encuentros programados por esta Asociación, en memoria de quienes dieron glorias al deporte nacional durante tantos años a través de varias generaciones de caballerosos deportistas que defendían la casaca gualdinegra.

**DE SANTA CRUZ**  
Por su parte la Asociación de Fútbol de Santa Cruz, ofreció a la entidad gualdinegra todo el apoyo y la colaboración que ésta requiera en su propósito de salvar el mal momento por el que atraviesa.

Ofreció organizar un partido internacional a beneficio del Club The Strongest y los familiares de las víctimas, para lo que está gestionando la presentación de un equipo paraguayo de primera división.

## LA PAZ DEBUTO GANANDO A SUCRE EN EL VOLIBOL

Oruro, 7 (HOY).- Por Arturo Pérez. El seleccionado paceño de volibol derrotó al de Sucre en su primera presentación en el certamen nacional de este deporte que se inauguró esta noche en esta ciudad.

El sexteto paceño venció al capitalino por dos chicos a cero, con parciales de 15-3 y 15-9. El representativo guinda no confrontó mayores dificultades para someter a su adversario, mostrándose como uno de los mejores animadores del certamen.

El cotejo correspondiente a la categoría varones agradó a la concurrencia que en gran número presenció esta jornada inicial de la tercera versión boliviana de esta actividad.

El equipo ganador alinéo en su debut con Carvajal, Rieo, Eduardo y Jaime García, Velasco e Hinojosa.

En otro partido en damas, Cochabamba doblegó a Sucre también por dos chicos a cero, con parciales de 15-5 y 15-4.

Las vallunas se hicieron de la victoria cómodamente pese al esfuerzo y la buena voluntad de sus rivales que no lograron frenar la mayor capacidad del elenco cochabambino.

Mañana por la noche (miércoles), se cumplirá la segunda fecha de esta competencia. En la oportunidad jugarán en categoría varones Cochabamba con Sucre y Oruro con Tarija, mientras que en damas lo harán Oruro con Sucre.

## HAY RUBRO ECONOMICO PARA VUELTA A YUNGAS

El prefecto del departamento Edgar Oblitas Fernández, aseguró la financiación para la competencia automovilística "La Vuelta a los Yungas".

Así hizo saber ayer el Automóvil Club Boliviano, oficializando de este modo la realización de esa tradicional prueba.

La autoridad departamental al comunicar la factibilidad del financiamiento, ofreció diferentes servicios de atención para el éxito de la competencia que se celebrará a partir del 16 de octubre.

### ETAPAS

La carrera se disputará de acuerdo al siguiente rol: 16 de octubre, primera etapa, La Paz, Unduavi, Puente Villa, Chulumani, Irupana, 17 de octubre, segunda etapa, Irupana, Chulumani, Puente Villa, Coripata, Corolco, Caranavi; 18 de octubre, tercera etapa, Caranavi, Puerto Linares, Caranavi; 19 de octubre, cuarta etapa, Caranavi, Unduavi, La Paz.

### REGLAMENTO

El reglamento particular de la competencia será dado a conocer en las próximas horas. Las inscripciones están abiertas en las oficinas del ACB, San Jorge, debiendo abonar por derecho de participante la suma de 50 pesos hasta el día 15, después de ese precio de la inscripción subirá a 100.

"DEPOSITO LEGAL L.P. 113"

## STRONGEST SIMBOLO JUEGA EN EL VALLE

Esta noche jugará, en Cochabamba, The Strongest Simbolo. Será el segundo partido en su beneficio y el de familiares de jugadores muertos.

Enfrentará nuevamente a la selección albinegra que fue derrotada el anterior domingo por 6-2.

El equipo se trasladará en el ferrobús de las 8 de la mañana. Llegará a la capital valluna al mediodía las 16 horas. El grupo se hospedará en el hotel Capitol y permanecerá allí hasta el momento del cotejo.

### ENTRENAMIENTO

Ayer en el estadio Obrero, se realizó el segundo entrenamiento. Jugó partido con Always Ready. Freddy Valda dispuso la incorporación del arquero millonario Carlos Vargas que reemplazará a Carlos Soto, de Mariscal Santa Cruz, alejado del equipo Simbolo.

La práctica no se pudo realizar en el estadio de Miraflores por negativa de las autoridades respectivas.



Agreda, Fariás y Maldonado de The Strongest Simbolo. El team paceño jugará esta noche en el Félix Capriles frente al combinado albinegro. La recaudación beneficiará al Decano.

## ENTIDAD DECANA NO PAGARA IMPUESTOS

El Gobierno liberará de todo gravamen a los espectáculos deportivos que beneficien a The Strongest y los familiares de los jugadores que perecieron en el accidente de aviación.

La información fue proporcionada anoche por el titular de la Asociación de Fútbol Mario Marañón, durante la reunión de Consejo Central.

Este dirigente reveló que el ofrecimiento fue formulado por el Ministro de Cultura, Alberto Bailey, quien -agregó- "emitirá una Resolución Suprema que favorezca a la entidad y los damnificados".

### PROXIMA FECHA

Fue aprobado el programa de partidos para la próxima fecha del certamen profesional de Primera A que se jugará el domingo siguiente. El rol comprende tres partidos y es el siguiente: Horas 12-10 Ferroviario-Mariscal Santa Cruz, Horas 13-50 Universitario-Always Ready, Horas 15-50 Bolívar-Municipal.

Los árbitros Oscar Ortubé, René Nuñez y Jorge Monasterios intervendrán en el sorteo que nominará a las autoridades para los matches.

### LIQUIDACION

Se conoció la recaudación correspondiente al cotejo jugado el anterior domingo entre The Strongest Simbolo y la Selección de Cochabamba.

## FECHA DEL BASQUET

Fue suspendida la jornada basquetbolística que se jugaba anoche por el torneo oficial.

La lluvia motivó la postergación de la fecha que se cumplirá recién al término de la rueda que se disputa.

La medida fue dispuesta cuando se cumplían 6 minutos del cotejo entre las escuadras femeninas de Municipal y The Law. Se imponía hasta ese momento el quinteto comunal por 11 a 5.

Según el informe de tesorería se recaudaron 66.579 pesos bolivianos por la venta de 9.461 localidades.

### MADUREIRA

El Madureira Fútbol Club de Rio de Janeiro ofreció presentarse en La Paz gratuitamente a beneficio de The Strongest. También ofreció contribuir a la entidad decana con un técnico y varios jugadores.

### VOTO DE APLAUSO

Los dirigentes de clubes otorgaron un Voto de Aplauso en reconocimiento al trabajo del doctor Guillermo Sotomayor, Presidente del Comité Médico de la Asociación Local. Esa autoridad mejoró durante su gestión, el servicio en favor de los jugadores y recondicionó los gabinetes médicos tanto en el estadio como en la misma asociación. Su labor mereció el elogio de los delegados que felicitaron la iniciativa del indicado profesional.



Villarreal, Costa, Loto (que ya no es de Bolívar), Rojas, Galarza y Valenzuela, del club celeste. Pone condiciones para jugar en el campeonato nacional si logra clasificarse para representar a AFLP.

## Condiciones de Bolívar para certamen nacional de fútbol

Si el campeonato nacional de fútbol se juega con más de dos equipos por Asociación, y Bolívar gana el derecho de representar a La Paz no intervendrá en esa competencia por considerar que sus moldes resultarán antieconómicos. Dirigentes académicos declararon que "resultaría contraproducente, en el aspecto de recaudación...

nes, la intervención de cualquier equipo paceño en un torneo nacionalizado con más de dos equipos por distrito.

El caso fue considerado por la directiva celeste que resolvió admitir a los organismos correspondientes y a sus propios miembros sobre esta determinación.

Bolívar estará en la copa de Bolívar si su regulación no es complicada. Caso contrario se contentará de asistir porque no está en condiciones de soportar obligaciones económicas imprevistas.

### PASES

Para las próximas horas se guarda la remisión de pases internacionales de los jugadores Juan y Gómez.

Los celestes tramitaron estos documentos ante organismos del fútbol paraguayo. Esperan solucionar favorablemente la gestión, pues del próximo fin de semana para facilitar el debut de sus nuevos valores.

# PREMIO MANACO SE LARGA HOY

Cochabamba, 7 (HOY). El miércoles se largará la segunda versión de la competencia automovilística "Gran Premio Manaco" que unirá los departamentos de Cochabamba-Oruro-Potosí y Chuquisaca.

Diecisiete voluntarios aseguraron su intervención, confiándose entre ellos a destacados valores de nuestro automotor.

La prueba se correrá en cuatro etapas sobre un recorrido total de 1.095 kilómetros distribuidos en los siguientes tramos y de acuerdo al siguiente rol: 8 de octubre, primera etapa, Cochabamba-Oruro (228 kilómetros); 9 de octubre, segunda etapa, Oruro-Potosí (335 kilómetros); 10 de octubre, descanso en Potosí; 11 de octubre, tercera etapa, Potosí-Sucre (166 kilómetros) y 12 de octubre, cuarta etapa, Sucre-Cochabamba (366 kilómetros).

### PARTICIPANTES

La partida se producirá a las 8 horas de la avenida Blanco Galindo. Los coches

saldrán con un intervalo de 3 minutos y de acuerdo al siguiente orden: 101 Oscar Bendek, 102 Oscar Crespo, 103 Juan Rodríguez Vera, 104 Dieter Hainke, 105 Julián Villegas, 106 César Miranda, 107 Juan Torrez, 108 Julio Sanjinés, 109 "CC II" 110 Luis Saavedra, 111 Kenny Prieto, 112 José Escobar, 114 Luis Castro, 115 Flavio Valdivia, 116 Oscar Navia, 117 Raúl Careaga, 118 Oscar Navia, 119 Serafín Soria.

Los organizadores resolvieron adoptar la "numeración alta" aconsejada por organismos internacionales del automovilismo.

El corredor Oscar Navia confrontaba problemas de carácter técnico que por lo menos descartaba su participación. Sin embargo el piloto cochabambino hizo algunos esfuerzos hasta anoche en procura de alistar su máquina para la hora de la partida.